

PREZZI D'ABBONAMENTO al "Piccolo" e al "Piccolo della Sera" per tre mesi: Trieste e domicilio due volte al giorno C. 9. -; Monarchia a-u. una spedis. C. 9. -; due spedis. al giorno C. 14. -; Germania C. 12.80; Paesi dell'Unione Postale: "Il Piccolo" oppure "Il Piccolo della Sera" C. 8.20; tutti due giornali spediscono due volte al giorno C. 16.40. Mese, semestre ed anno in proporzione. Pagamenti anticipati. Nel regno d'Italia è più conveniente prendere l'abbonamento all'ufficio postale della propria città. Si paga per il "Piccolo" L. 5.60; "Piccolo" e "Piccolo della Sera" L. 9.95.

IL PICCOLO

INSEZIONI alle condizioni generali fissate nel regolamento dell'amministrazione che è a disposizione dei committenti e si spedisce a richiesta. Prezzo per ogni riga (larghezza 64 mm., alta 27 mm.): avvisi di commercio e industriali ecc. 40; annunci, avvisi teatrali, finanziari, mortuari, necrologici, ringraziamenti ecc. Cor. 1.25; nella rubrica Informazioni del pubblico (riservata l'adesione redazionale), fino a 5 righe Cor. 40; ogni riga in più Cor. 4. Pagamenti anticipati. Non si assume alcuna responsabilità per la pubblicazione di avvisi in giorni o posti determinati.

Anno XXXII.

Ufficio: Direzione e Amministrazione: Piazza Carlo Goldoni N. 1. Redazione e Tipografia: via Silvio Pellico N. 4 (palazzina del "Piccolo").

Trieste, Giovedì 4 Settembre 1913

Telefoni: Amministrazione: N. 800, Redazione: N. 227. Interurbano N. 435.

N. 34157

Idilli, schioppettate e notizie allarmanti mentre i conflitti si risolvono

La fortuna ha aiutato l'audacia della Turchia

Un banchetto italo-turco a Roma

Il discorso italo-turco di Rescid pascià Adrianopoli assicurata alla Turchia

ROMA 3 (N). Stamane all'Hotel Quirinale la missione di Adrianopoli, presieduta da Rescid pascià, offrì un banchetto ai rappresentanti della stampa italiana. Erano presenti l'ambasciatore turco Nahi bey con tutto il personale dell'ambasciata, la missione di Adrianopoli al completo, l'on. Cirimeni, l'on. Raimondi, assessore anziano, quale rappresentante del Municipio, il marchese Vittorio Garroni, figlio dell'ambasciatore d'Italia a Costantinopoli, e numerosi giornalisti. Allo sciampagna Rescid pascià pronunciò un discorso. Incominciò esprimendo la riconoscenza della missione per le calorose accoglienze ricevute a Roma, dove la missione stessa trovò la consacrazione e l'oronomento dei suoi sforzi. Noi ritorniamo in patria - disse Rescid bey - con la convinzione che ormai per sempre Adrianopoli rimarrà turca. Dopo averci data questa convinzione, il marchese di San Giuliano ci ha dato dei consigli che non sono meno preziosi e che rispondono esattamente alle disposizioni concilianti di cui siamo animati. Mentre con una Adrianopoli bulgara umanamente era impossibile pensare ad una intesa ed anche ad un tentativo di ravvicinamento turco-bulgaro, la ricopertura repente e naturale della valerosa città aprì la porta a quelle probabilità che sono state previste dal grande uomo di Stato che presiede così brillantemente ai destini diplomatici d'Italia. Amiamo sperare che i nostri avversari porteranno nelle trattative uno spirito differente di quello che condusse le prime e terranno conto del fatto ben concreto che l'impero ottomano è un paese che ha tali risorse da permettergli di mettere in campo immediatamente e senza sacrifici una nuova armata molto più numerosa, meglio equipaggiata e comandata che la precedente. Così l'Europa non saprebbe abbastanza raccomandare a loro di evitare la ripetizione degli errori commessi e mostrar loro non convenienti le tergiversazioni, che obbligando la Turchia a mantenere uno strumento di trattative costoso, farebbero diminuire i vantaggi che la stessa Turchia avrebbe oggi disposta a concedere. La perfetta lealtà con la quale l'Italia dichiarò di voler seguire i suoi propri impegni la indica certamente per adempire con successo e con autorità la parte di consigliera imparziale e disinteressata. Da per tutto ho inteso ed intendo qui il desiderio di riallacciare relazioni amichevoli che non potranno non essere profittevoli allo sviluppo dei due paesi. Questo lavoro di riparazione così utilmente animato dall'illustre marchese Di San Giuliano e dal nostro nobile marchese Naby bey, ed anche a Costantinopoli da Said pascià e dal marchese Garroni, potrà servire ad esempio di fatto ai bulgari per le trattative diplomatiche, se essi vogliono lealmente con noi giungere ad uno stato di cose stabile, che non renderà vani anticipatamente i nostri sforzi ulteriori a causa di una debilitante sorveglianza o sfiducia reciproca. Tutti sanno che i turchi non serbano rancore a nessuno e non domandano che di vivere in pace. Essi consentirebbero anche a far ammenda del loro odio spiegabile a condizione di non essere molestati nella loro sicurezza e nel loro sviluppo economico futuro, per il quale non hanno che da prendere esempio dall'Italia, così meravigliosamente trasformata nello spazio di mezzo secolo. Ancora una volta, signori, crediate bene che noi facciamo il più gran caso dei consigli del vostro eminente ministro degli esteri, i quali si rivolgono tanto ai bulgari quanto ai turchi. Possono essi, dando prova di moderazione pari alla nostra, permettere l'attuazione di una pace definitiva. L'oratore conclude, applaudito vivamente; Vi ringrazio, signori, di voler contribuire al successo di una impresa tanto umanitaria, ed alzando il bicchiere alla vostra salute, vi invito a bere alla prosperità dell'Italia.

Subito dopo si alza l'on. Cirimeni, il quale osserva che quando la commissione partì da Adrianopoli l'orizzonte diplomatico era molto oscuro. Allora in tutta Europa si diceva che Adrianopoli dovesse essere restituita ai bulgari. A misura che la commissione si avanzava verso l'occidente d'Europa l'orizzonte diplomatico andava sempre più rasserenandosi, tanto che a Roma il cielo è apparso profondamente azzurro e il sole prettamente italiano. Dalla stessa bocca del ministro degli esteri d'Italia la commissione ha avuto la lieta e agognata notizia che Adrianopoli resterà turca. Riferendosi a ciò che il presidente della commissione aveva detto in ordine alle trattative correnti fra la Turchia e la Bulgaria, l'on. Cirimeni osserva: Su questo delucidatissimo argomento, noi italiani siamo contenti che l'Italia abbia contribuito con i suoi amichevoli consigli a far aprire le trattative fra la Turchia e la Bulgaria, persuasi come siamo che le trattative dirette condurranno più facilmente e più rapidamente alla meta della pace, augurandoci che fra la Turchia e la Bulgaria sieno presto ristabiliti cordiali e duraturi relazioni. Circa i rapporti fra l'Italia e la Turchia, io non ho che da riportare quello che pochi momenti fa mi disse in privato l'ambasciatore Nahi bey: «Finita la guerra fra l'Italia e la Turchia, non ci sono rancori fra i due Stati. La politica internazionale non si nutre di rancori, ma vive e prospera di interessi. Le gentili parole dell'ambasciatore e quelle pronunciate dal presidente della missione dimostrano che la perfetta riconciliazione è avvenuta fra i due Stati molto rapidamente e che le mie previsioni si sono completamente avverate. L'interesse politico dell'Italia è in perfetta armonia con l'esistenza e la prosperità dell'impero ottomano. Per l'Italia è questione altamente vitale l'equilibrio del Mediterraneo, il quale esige il mantenimento dello «status quo» in Oriente, la conservazione dell'impero ottomano, l'incolumità della Turchia asiatica. Ecco come e perché l'Italia sia spinta dai suoi più vitali interessi politici a sostenere l'integrità dell'impero ottomano. Anche nel campo economico troviamo la stessa identità di interessi fra i due Stati. Mi è poi grato dire qui, alla presenza del suo diletto figliolo, che il marchese Garroni è l'uomo più adatto a concludere stretti e duraturi rapporti fra l'Italia e l'impero ottomano. L'on. Cirimeni terminò calorosamente applaudito, bevendo alla salute dell'ambasciatore, del presidente della commissione, alla prosperità dell'impero ottomano, alle cordiali relazioni fra l'Italia e la Turchia.

Supposizioni sulle prefese turche

VIENNA 3 (N). La «Zeits» reca: Apprendiamo da parte bene informata che le trattative dirette tra la Turchia e la Bulgaria incominceranno a Costantinopoli verso la fine di questa settimana. Nei circoli diplomatici si è convinti che la Turchia insisterà sulla condizione fondamentale che Adrianopoli e Kirkilisse restino all'impero turco. Di questi giorni si era affermato che la Bulgaria proporzionerebbe di lasciare la stazione di Adrianopoli allo Stato bulgaro, ma da parte diplomatica si dichiara che la Turchia non è affatto disposta ad accontentare la Bulgaria. La Turchia sarebbe disposta a fare concessioni alla Bulgaria nel campo economico.

Una notizia parigina annuncia a proposito di quanto si suppone o si presume sulle trattative turco-bulgariche che il «Jeune Turc», organo ufficiale del Governo turco, dice che i bulgari, mandando a Costantinopoli i loro delegati incaricati di discutere le condizioni di pace, hanno riconosciuto la condotta del trattato di Londra. Il trattato in certi punti per certe questioni potrà però servire di guida; ma non può essere invocato nella discussione fra i delegati e non può avere un carattere imperativo. Il possesso di Adrianopoli e quello di Kirkilisse non possono più essere messi in dubbio, e una discussione generale sul possesso della Tracia è fuori di luogo. Ne consegue, secondo il giornale, che i negoziati saranno aperti dai bulgari allo scopo di ottenere una piccola rettificazione di frontiera verso il nord e che potrebbe avere come compensazione il ritorno definitivo della Turchia di alcuni punti situati sulla riva destra della Maritza.

«Evidente - prosegue il «Jeune Turc» - che, presentata in questo modo, la domanda di una rettificazione di frontiera potrebbe eventualmente essere presa in considerazione dal Governo ottomano, alla condizione che vi fosse un compenso equo e che per noi ne risultasse un interesse sia politico sia strategico sufficiente per giustificare lo scambio che i bulgari vorrebbero proporre. Ma all'interno dello studio di questa proposta, non si potrà in alcun modo aprire una discussione qualsiasi sulla legittimità della nostra occupazione dei territori indicati nella nota del 19 luglio.

Una dichiarazione di Talaat bey

PIETROBURGO 3 (N). Il «Novoje Vremia» reca da Costantinopoli che il ministro dell'Interno Talaat bey ha dichiarato in un colloquio che il gravissimo e egli stesso fanno tutto il possibile per rendere migliori i rapporti tra la Turchia e la Russia. Tutte le voci, ha detto, che noi vogliamo annettere la Tracia ad ovest del Maritza sono infondate. Dichiaro nella forma più categorica che le nostre truppe non sono entrate né a Dedeagac né a Gümülcina. Furono greci quelli che scacciarono la guarnigione bulgara. Le nostre trattative con la Bulgaria saranno sperabilmente chiuse con soddisfazione reciproca.

Si parla di un'alleanza turco-bulgara

PIETROBURGO 3 (N). In questi circoli diplomatici bulgari si crede che Naciovski lavori a Costantinopoli a favore della stipulazione di un'alleanza bulgara-turca. La notizia è sensazionale e come tale va accolta con tutte le riserve. Io ve la trasmetto a titolo di cronaca. Le notizie antecedenti che si sono avute da una politica d'accordi fatta dalla Turchia con la Grecia mettono in dubbio la possibilità di un'alleanza turco-bulgara. D'altronde la Turchia ha creato per la Bulgaria tali e tante necessità di rivendicazione e la riduce oggi a tale umiliazione con la ripresa di Adrianopoli e della Tracia orientale, che non si sa quali basi possa avere un'alleanza turco-bulgara. Che la Bulgaria tenti di porre come base di quest'alleanza la possibilità, o la probabilità che la Bulgaria e la Turchia abbiano da combattere un solo nemico comune, la Grecia? Forse.

Le truppe turche ai confini bulgari Schioppettate

SOFIA 3 (N). Nei dintorni dei villaggi di Mezék e Restepo sono concentrati più di 12.000 uomini di truppe turche, inoltre sulle alture di Oksiacikrig si trovano due compagnie. Nei dintorni di Dogadiar si trovano truppe regolari di fanteria e cavalleria e ad est di Iahli altre truppe irregolari. Pattuglie di cavalleria compiono perlustrazioni lungo tutto il vecchio confine. A Topoli, a nord-ovest di Gümülcina, si è formata una banda che commette saccheggi nei villaggi circostanti. A Xanthi il IX reggimento bulgaro di cavalleria colà di guarnigione aveva ricevuto l'ordine di evitare qualsiasi combattimento con le truppe turche, tuttavia il reggimento fu costretto a scambiare fucilate coi turchi. Bande di irregolari marciarono su Sirkovo. Altre bande sono sparse nella regione ad ovest di Xanthi.

Un bellicoso proclama di re Nicola

«La nostra Scutari!»

CETTIGNE 3 (N). (Ufficiale). Nel proclama relativo alla smobilitazione re Nicola esprime la sua profonda riconoscenza al suo valoroso esercito per l'eroico contegno nelle due guerre sostenute entro il corso d'un anno e dice:

«I miei superbi soldati hanno respinto ben lungi lo standard del secolare nemico. Voi avete avuto i fratelli della Serbia al vostro fianco ed avete visto abbattere i loro cavalli al mare, al cospetto della nostra Scutari, la metà capitale dello Zeta, la residenza dei nostri re, di Scutari, ultimo baluardo dell'impero ottomano, di Scutari la misera schiava. Allorché l'Europa tratta in inganno pretese che si ammainasse la nostra bandiera, ad onta di ciò non abbiamo rinunciato ai nostri diritti storici».

Il re poi rileva la cooperazione dei fedeli correligionari e valorosi greci ed ammonisce i soldati ad appendere le armi invitate alla parete e a ritornare al lavoro pacifico, ma a tener sempre pronte quelle armi. Poi il re rende omaggio alla memoria degli eroi caduti per l'onore di quella bandiera che diede il segnale della sollevazione dei Balcani e chiudendo dice: «Vivano i miei faichi, speranza della patria, gioia ed orgoglio dei miei vecchi giorni!»

La Grecia vuol conoscere la sorte di Dedeagac

ATENE 3 (Ag. at.). Un consiglio ministeriale presieduto da Venizelos decise di rivolgere alle potenze una nota, esigendo la regolazione della questione dell'appartenenza di Dedeagac, poiché l'ultimo termine concesso al proposito è ormai scaduto.

La flotta greca è sotto pressione.

Navi turche a Dedeagac

ATENE 3 (Ag. at.). Ieri si sparse qui la notizia che i turchi avevano occupato Dedeagac, colando a picco la corazzata greca «Spezia».

La verità, al proposito, è questa: Ieri l'altro si avvicinarono alle acque di Dedeagac parecchie navi da guerra turche, le quali tuttavia, non appena s'avvidero della presenza di navi da guerra greche, si allontanarono. Il comandante Ghinis comunicò al Governo la comparsa e la partenza delle navi turche, domandando istruzioni.

Da Londra comunicano che l'«Agenzia Lloyd» di Atene ha telegrafato che la flotta turca ha lasciato i Dardanelli e che è partita per Dedeagac dopo aver bombardato delle navi da guerra greche. Secondo ogni verosimiglianza questa voce diffusa a Londra non è altro se non una formazione ulteriore della voce che correva ad Atene.

L'inchiesta sulle atrocità Anche la Serbia la vuole

BELGRADO 3 (N). L'ufficio della stampa serbo pubblica il seguente comunicato: «Il Governo serbo dichiara in forma categorica di non essere mai stato contrario ad aderire ad una commissione d'inchiesta e che anzi è suo desiderio di far esaminare da una commissione imparziale le atrocità commesse dai bulgari a danno dei serbi e dei greci. La Serbia e la Grecia hanno tutto l'interesse di rendere noti al mondo civile i misfatti commessi dalla Bulgaria. Se l'opera della commissione è fallita, la ragione si deve ricercare nel fatto che un membro di quella commissione è un nemico dichiarato della Serbia e della Grecia, come provano i suoi scritti ed i suoi discorsi. Nessun paese potrebbe tollerare in seno ad una commissione d'inchiesta un membro la cui partigianeria ed animosità sono notissime».

Come avevamo previsto la Serbia sente la necessità di rispondere al comunicato bulgaro che esigeva un'inchiesta sulle atrocità. Ora tocca di rispondere alla Grecia.

Gli affi della conquista

BELGRADO 3 (N). Il giornale ufficiale pubblica un lungo decreto reale relativo all'amministrazione dei territori conquistati. Il decreto rimarrà in vigore fino a tanto che i territori conquistati non saranno stati annessi al regno in via legislativa. Il che avverrà soltanto nella prossima sessione della Scupsitina.

I confini fra Serbia e Montenegro sono controversi

BELGRADO 3 (B). Il presidente del Consiglio montenegrino, generale Vukotić, che era a Belgrado per la delimitazione dei confini serbo-montenegrini, è dovuto ripartire oggi per Cetigne, chiamato da affari di stato. La regolazione dei confini fu pertanto rimessa a più tardi. Si prevede ad ogni modo che la questione darà occasione a un giudizio arbitrante.

Si riprendono i commerci

BUCAREST 3 (N). Il movimento merci sarà ripreso senza limitazioni a partire dal 5 settembre.

Un accordo fra Bucarest e Sofia per i rilievi dei danni

SOFIA 3 (Ag. tel. bulg.). I governi della Bulgaria e della Rumenia si sono accordati nella decisione di fare stimare da commissioni locali miste l'entità dei danni sofferti dalla popolazione bulgara da parte delle truppe rumene. In caso di controversia, deciderà inappellabilmente una commissione superiore, composta di delegati dei due governi e di membri delle commissioni locali.

La legazione bulgara a Roma

da chiarimenti sulle dimostrazioni di Sofia

ROMA 3 (N). Un redattore del «Giornale d'Italia» si recò alla legazione di Bulgaria per avere notizie circa le voci delle gravi agitazioni. Alla legazione gli fu risposto che non si aveva in proposito alcuna comunicazione dal Governo bulgaro. L'intervistato disse: «Credo di poter escludere che i disordini sieno stati provocati da truppe regolari, le quali hanno invece represso i tumulti. Una prova indiretta di questa mia ipotesi è che nel telegramma alla «Neue Freie Presse» si parla di colpi di rivoltella sparati dai dimostranti, mentre invece i nostri soldati non hanno rivoltelle. Molto più probabilmente è possibile che si tratti di dimostrazioni provocate dall'ex-legione volontaria macedone-adrianopolitana, che fu smobilitata fin da otto giorni fa. Quanto poi alle notizie allarmiste del «Daily Telegraph» che annuncia un movimento rivoluzionario contro la dinastia bulgara, voi potete risolutamente dichiarare che si tratta di voci tendenziose, messe in giro dai nemici della Bulgaria».

La Russia vuole un ambasciatore francese aristocratico

VIENNA 3 (N). Notizie da Berlino affermano che in quei circoli politici bene informati si crede che nonostante tutte le smontate Delcassé si ritirerà presto dal posto di ambasciatore a Pietroburgo. Un personaggio che conosce le condizioni alla Corte russa disse al corrispondente della «Wiener Allgemeine Zeitung» che Delcassé difficilmente avrebbe potuto sostenere un confronto con l'ambasciatore germanico conte Pourtales. A Pietroburgo non può imporsi che un ambasciatore il quale sia molto aristocratico e molto ricco. Il conte Pourtales forse non è un diplomatico così geniale come Delcassé, ma in cambio vanta grandi risorse personali e relazioni cospicue. Anche il predecessore di Delcassé, Louis, si trovava nelle stesse condizioni di questo. Invece il predecessore di Louis, il conte Montebello, sosteneva alla Corte di Pietroburgo la stessa parte che sostiene ora il conte Pourtales. E' a supporre che il Governo francese ritorni alle vecchie tradizioni e manderà a Pietroburgo un uomo appartenente a famiglia cospicua e ricchissima, forse destinerà al posto di ambasciatore a Pietroburgo un alto funzionario militare come il marchese de Guiche.

Convegni di uomini politici russi

KIEFF 3 (N). Per la metà di settembre in occasione dello scoprimento del monumento all'assassinato presidente dei ministri Stolypin arriveranno qui molti membri della Duma e del Consiglio dell'impero. Si attendono circa un centinaio di parlamentari nazionalisti, della Destra e degli oltrobristi. In questa occasione si terranno delle conferenze su importanti questioni politiche. Presentemente si sta compilando il programma per queste conferenze. Il 18 corr. arriverà qui per l'inaugurazione del monumento il presidente dei ministri Kokovzeff con tutto il gabinetto.

Lord Haldane parla della moralità internazionale

MONTREAL 3 (N). Dinanzi ad una riunione di numerosi giuriconsulti degli Stati Uniti e del Canada, il lord gran cancelliere e gran guardasigilli della Gran Bretagna, Haldane, pronunciò un lungo discorso sulla necessità di tener conto del principio della moralità nei rapporti fra nazioni. Egli disse fra altro: Vi sono dei sintomi, i quali provano che gli uomini migliori e le nazioni migliori non desiderano più di vivere in un mondo pieno di pretese egoistiche e di proclamare in ogni occasione «Our country, right or wrong». Va crescendo l'inclinazione a credere che sia buona cosa non solo per tutti gli uomini, ma anche per tutti i popoli di usare il punto di vista del vantaggio generale nello stesso modo come il proprio. Per lo meno si manifesta la tendenza ad una maggiore misura di idealismo nelle relazioni internazionali. Possa questo elevarsi ad una perfetta moralità internazionale. Di tratto in tratto un interesse comune ad alcune nazioni conferisce alle idee ed alle azioni carattere sociale. Così finisce per cristallizzarsi un trattato, il quale a sua volta favorisce lo stesso processo da cui esso stesso è scaturito. Vediamo ciò nel caso Germania ed Austria e nel caso Russia e Francia. Talvolta si sviluppano relazioni amichevoli senza cristallizzarsi in un trattato generale. Ciò avvenne fra il mio paese e la Francia. Noi non abbiamo stipulato nessuna convenzione fuorché per appianare controversie di antica data e che riguardano determinati argomenti, una convenzione questa che non ha nulla a che fare con la guerra. Cionondimeno dacché in questa convenzione si è dimostrata l'inclinazione tanto a dare come a prendere ed a rimanere in costante corrispondenza e sempre pronti all'aiuto, si è sviluppato fra la Francia e l'Inghilterra un nuovo genere di sentimento positivo. E' un sentimento ancora giovane che può arrestarsi e diminuirsi, ma può anche progredire e svilupparsi. Si deve sperare seriamente che quest'ultima possibilità si verifichi. I recenti avvenimenti in Europa e la via sulla quale le grandi Potenze hanno collaborato per mantenere la pace europea, come se esse tutto formassero un solo complesso, additano la possibilità etica «sistema dei gruppi di Potenze» che merita di essere oggetto di serio studio tanto da parte degli uomini di Stato quanto da parte dei dottori. La «moralità» che può svilupparsi perfino fra i popoli che non sono stretti tra loro da legami speciali sembra promettere il rispetto dei reciproci obblighi internazionali.

Notizie viennesi sulle opinioni della Consulta

VIENNA 3 (N). La «Neue Freie Presse» ha da Roma: L'onorificenza tributata al sig. de Meroy ha avuto un'eco vivissima alla Consulta ed in tutti i circoli politici cordialmente memori della collaborazione dell'ambasciatore alla soluzione dei problemi albanesi. Il ministro Di San Giuliano dopo risolta la questione del confine meridionale dell'Albania da parte della conferenza di Londra aveva espresso al signor de Meroy i ringraziamenti del Governo italiano per gli inestimabili servizi che egli aveva reso all'accordo austro-italiano. La Consulta vede perciò nell'onorificenza imperiale la prova della perfetta armonia fra la politica italiana e quella austriaca in questo periodo così importante della storia europea.

Meroy in udienza

ISCHL 3 (N). L'ambasciatore a-u. presso il Quirinale, de Meroy, che è giunto qui oggi, sarà ricevuto in udienza dall'Imperatore domani alle 11 ant.

La commissione amministrativa boema e i lagni dei tedeschi

PRAGA 3 (B). Nell'odierna seduta della Commissione amministrativa boema, il presidente conte Schönborn dichiarò false le voci ripetute da alcuni giornali che la Commissione usi per lingua d'ufficio solo la ceca, mentre essa si è sempre attenuta alle regole fin qui seguite. E' pure inesatta la notizia che nella riattivazione dell'ispettorato provinciale per la tassa sulla birra non sia stato tenuto conto di una delle due nazionalità del paese. A questo ispettorato furono aggiunti tre praticanti, dei quali uno è tedesco. E' pure tedesco il terzo degli ufficiali contabili recentemente nominati. Un analogo rapporto fu mantenuto anche per gli impiegati contabili inferiori (13 cecchi e 7 tedeschi), come pure per le impiegate (15 cecche e 9 tedesche).

Una torpediniera italiana nel porto di Pola

POLA 3 (N). Stamane è entrata nel porto di guerra una torpediniera della marina italiana agli ordini del tenente di vascello Valle, il quale si sbarcò subito per recarsi all'ammiragliato di porto per comunicare che aveva a bordo un siluro appartenente ad una nave della marina austriaca e da lui rinvenuto a quanto pare, in alto mare. Furono fatte le presentazioni e quindi fu effettuata la consegna ufficiale del siluro. L'ufficiale italiano fu invitato dal contrammiraglio de Körber che funge internamente da ammiraglio di porto, ad un pranzo che ebbe luogo all'«Hotel Riviera Palace». Al pranzo parteciparono il contrammiraglio de Körber, il tenente di vascello italiano e due ufficiali dell'ammiragliato di porto di Pola. La torpediniera ripartì nel pomeriggio.

Baccani al Congresso sionistico provocati da un telegramma di Nordau

VIENNA 3 (N). La «Zeits» reca che al congresso sionistico si è svolto il seguente episodio: Il presidente Wolfsohn diede lettura di parecchi telegrammi di saluto e di adesione pervenuti al congresso. La lettura d'un telegramma di Max Nordau da Parigi provocò delle scene burrascose perché Max Nordau augura bensì al congresso in termini calorosi pieno successo, ma biasima anche con frasi molto vivaci il contegno e l'attività dell'attuale direzione. Jean Fischer propone di rispondere al telegramma di saluto di Max Nordau esprimendo la speranza di poterlo salutare al prossimo congresso. Il delegato dott. Halpern è contrario all'invio d'una risposta a Max Nordau e chiede che per intanto si passi all'ordine del giorno sul telegramma di Max Nordau. Succede un gran baccano. Si odono invettive violente, altri rispondono con la stessa violenza. Il presidente non riesce a farsi ascoltare. Il dott. Gaster di Londra dice che la cortesia è il dovere di ogni gentiluomo. Il delegato russo Ussisphitn avanza in lingua ebraica una proposta. Parecchi delegati che conoscono la lingua ebraica traducono la proposta, ma le traduzioni provocano proteste perché non sono esatte. Ussisphitn stesso scuote la testa disapprovando. Il presidente Wolfsohn invita Ussisphitn stesso a tradurre la propria proposta, ma questi si rifiuta dichiarando che egli per principio al congresso sionista non si serve d'una lingua che non sia l'ebraica. Quindi la proposta con la quale chiese che si istituisse una commissione coll'incarico di discutere la risposta da darsi a Max Nordau, dev'essere tradotta dal presidente stesso. Ma da parecchie parti si osserva che non si può esimersi di rispondere a Max Nordau esigendolo la cortesia. Ussisphitn aderisce purché queste spiegazioni sieno assunte a verbale che si risponde a Max Nordau.

DUE CONGRESSI

SALISBURGO 3 (B). Oggi incomincerono qui i lavori del II congresso per la protezione dell'infanzia, al quale prendono parte più di 1000 delegati.

LINZ 3 (B). Oggi fu aperto, con gran numero d'interventisti, il congresso della Lega tra le unioni cooperative dei macellai.

Il Cile

sovvenzione una società di navigazione a-u.

SAN JAGO DEL CILE 3 (B). L'agenzia «Havas» reca: Le due Camere cilene hanno accettato la proposta governativa di sovvenzionare con 7200 lire sterline all'anno una società di navigazione austro-ungarica che ha in progetto di prolungare le proprie linee fino ai porti cileni. La sovvenzione ha lo scopo di sviluppare le comunicazioni con i porti della monarchia a-u. e di agevolare i trasporti del salnitro.

Il Congresso della «Dante Alighieri»

PALLANZA 3 (N). Alle ore 9.10 il teatro è affollato di congressisti e l'on. Boselli apre la discussione sull'ordine del giorno Iacini, presentato precedentemente: «Il congresso fa voti perché l'azione della «Dante Alighieri» all'estero miri a fondare scuole italiane là dove non esistono ancora, e di integrare l'opera di istituti patronali là dove questi abbiano dato vita a scuole tecnicamente efficaci e di sicuro spirito nazionale».

Prende primo la parola il sig. Ecker-Dell'Eco, rappresentante il comitato di Sulina, in Rumenia, il quale parla dell'opera di quel comitato e ne segnala le benemeritenze. Quindi Arnaldo Cittadini, presidente del comitato della «Dante» di Modane, fa una lunga e interessante relazione sulla necessità di scuole italiane in quel centro francese, dove 2500 nostri connazionali vivono e lavorano. Il conte De Orestis, a nome del comitato di Nizza, dice che Nizza che, secondo il censimento ultimo, ha 60.000 cittadini italiani, cioè un terzo della popolazione, non ha nemmeno una scuola italiana. La signora Bernocco, di Torino, parla del tentativo del comitato della sua città per istituire una scuola italiana a Lione, ove abitano oltre 15.000 operai italiani. Il conte Samminiellati, del consiglio centrale, prega il rappresentante di Modane di iniziare una sottoscrizione in Francia per la scuola nella sua città e promette l'appoggio morale della «Dante». A proposito dell'opposizione da parte degli Stati stranieri alle nostre scuole, egli osserva che l'Italia è troppo liberale verso le scuole straniere e verso le congregazioni francesi, e propone la reciprocità.

Si inizia poi una vivace discussione provocata da Gualtiero Castellini, il quale parla in senso nazionalista dell'Albania, dicendo che noi dobbiamo pensare più seriamente a tutelare il nome e gli interessi italiani sull'altra sponda dell'Adriatico.

Samminiellati, del consiglio centrale, non accetta l'ordine del giorno Castellini.

Il prof. Galante, con vivacissima parola, deplora il desiderio dei giovani di figurare più patriottici dei vecchi. Dice che ciò è una nota prevalente dei nazionalisti, e perciò si unisce al Samminiellati e respinge l'ordine del giorno Castellini.

Castellini dichiara la sua stima per il comitato centrale della «Dante», e consente che il suo ordine del giorno sia trasformato in raccomandazione.

Dopo comincia la trattazione di altro importantissimo argomento a proposito dell'ordine del giorno Iacini. Iacini, illustrando il suo ordine del giorno, fa il panegirico della Società Bonomelli per l'assistenza agli emigranti. A lui replica vivamente l'avv. Blaesci, facendo rilevare al congresso come le scuole bonomelliane sono scuole confessionali. Il presidente Boselli domanda a Iacini se insiste sul suo ordine del giorno ovvero se confida nell'opera del consiglio centrale. A questo punto il prof. Perronitto presenta un ordine del giorno di completa fiducia nel consiglio centrale, che viene votato all'unanimità.

Si passa quindi alla scelta della sede del prossimo congresso, e dopo breve discussione, e dopo la rinuncia dei delegati di Genova, viene acclamata Padova a sede del prossimo congresso. I rappresentanti di Padova ringraziano l'assemblea per la scelta.

Stamane sono terminate le elezioni dei dieci consiglieri del consiglio centrale della «Dante». Ecco i nomi: Giovanni Albano, Enrico Carboni-Boj, Ugo Da Como, Camillo Finocchiaro-Aprile, Elio Morpurgo, Ernesto Nathan, Luigi Rava, Salvatore Romano, Bonaldo Stringher, Gianetto Valli.

Nel pomeriggio si tenne la seduta di chiusura del congresso della «Dante». Zamperoni parla sul tema: «Opportunità di allargare il programma d'azione della «Dante» e mezzi di renderla popolare». Presenta un ordine del giorno che indica i vari mezzi. La presidenza lo accetta.

Quindi la signora Ildegarda Ocella pronuncia un discorso, consegnando al presidente del comitato studentesco, Tibaldi, a nome delle donne della «Dante», la riproduzione in argento della statua del monumento a Dante a Trento.

Tibaldi, a nome degli studenti, ringrazia.

Parla poi Coccadi, che vorrebbe democratizzare la «Dante». Quindi ha la parola in difesa del paesaggio il sacerdote don Gaetano Bresci, del comitato di Prato. Egli esprime la sua fiducia nella «Dante» e dice che occorre dissipare le diffidenze, togliere le ubbie, impedire una propaganda contraria. Il suo discorso è coronato da lunghi applausi. E quindi don Bresci termina invitando tutti ad essere «garibaldini della italianità», salutato da lunghe ovazioni.

Il congresso della «Dante Alighieri» si chiude con un ispirato discorso dell'on. Boselli. Tutti i presenti si alzano in piedi, applaudendo vivamente. L'on. Boselli ringrazia i convenuti e dice che il congresso di Pallanza ha superato ogni più rosea aspettativa. Costata come l'assemblea abbia trattato incresciosi incidenti internazionali con tatto e sapienza e salute i congressisti, concludendo: «Noi siamo entrati qui con l'animo addolorato e ne usciamo ripresi di speranza». Un uragano di applausi salutò le parole del presidente.

La Porta tratta un prestito di tre milioni di lire sterline

COSTANTINOPOLI 3 (B). Il «Tasvâr-i Elkeri» reca che alcune banche, delle quali non dice il nome, trattano con la Porta un prestito di 3 milioni di lire sterline in forma di anticipo, assicurato sulle entrate doganali. Le trattative, secondo il giornale, sarebbero bene inoltrate.

Nomine e promozioni. Il Tribunale d'appello di Trieste ha nominato ascoltanti praticanti legali signori Giovanni Stark e Raimondo Sestini.

* Il ministro della giustizia ha trasferito il giudice distrettuale a capo di giudizio distrettuale Giusto Dietz da Circhi a Tolmino e ha nominato consigliere al Tribunale provinciale a Trieste il cons. di trib. prov. e capo di giudizio distrettuale Matteo Primozic a Tolmino e il dott. Vittorio Rigatti-Lucchini, giudice distrettuale rivigentino del titolo e carattere di cons. di trib. prov., finora presso il Tribunale commerciale e marittimo.

* Il ministro del commercio ha promosso ed promosso all'VIII classe di rango i controllori postali signori Nicolò Callin e Vittorio Kliner a Trieste.

Per i telegrammi destinati per il campo delle manovre in Bosnia. In occasione delle grandi manovre che si svolgeranno dal 13 al 19 corr., in Bosnia, sarà permesso di apporre nei telegrammi destinati per il campo delle manovre quale luogo di destinazione anche l'indirizzo dell'ufficio postale di campo del comando superiore, al quale è soggetto il destinatario del telegramma.

Nuovo ingegnere. Il sig. Bernardo Bednarz di Trieste ha conseguito a pieni voti la laurea d'ingegnere industriale, meccanico-elettrotecnico al r. Politecnico di Torino.

Società Ginnastica. Questa sera alle 8.30 vi sarà prova generale di banda per la festa di sabato prossimo.

Nuova Società. La Luogotenenza di Trieste ha preso a notizia gli statuti della erigenda: «Società dei cacciatori di la sede a Gemonio».

La Biblioteca civica, che doveva riaprirsi al pubblico il 1. corr., si riaprirà il 16 corr., non essendo ancora compiuto il riattamento dei locali.

Per gli insegnanti. Posti in concorso. La Lega Nazionale - sezione Adriatica - apre il concorso a parecchi posti di maestro e maestra presso le scuole sociali. Coloro che intendessero concorrervi devono presentare le loro domande entro l'8 corr. Informazioni si possono ritirare nella sede sociale - Trieste, via Nuova 6, dalle 10 alle 12 ant.

Posto in concorso. E' aperto il concorso al posto di assistente di discipline nel locale Riformatorio per giovanetti. Le istanze autografe, corredate da documenti, sono da presentarsi entro il 12 m. c. all'Ispezione della Pia Casa, al quale i concorrenti potranno rivolgersi per informazioni.

Posti gratuiti «Alberto Castelli» al Conservatorio Tartini. Per onorare degnamente la memoria del compianto collega prof. Alberto Castelli, la Direzione del Conservatorio Tartini aveva al tempo del decesso, tra le altre onoranze, deliberato di istituire col nuovo anno accademico 1913-14 due posti gratuiti nella scuola di violino, intitolandoli al nome del grande artista. In conseguenza a tale deliberato, la Direzione del Conservatorio apre il concorso. Gli aspiranti, che devono essere triestini, presenteranno un'istanza corredata della fede di nascita e di un attestato sulle condizioni economiche della loro famiglia, e dovranno comprovare di avere già delle cognizioni musicali e sottoporsi ad un eventuale esame. Gli alunni prescelti saranno tenuti a prova per la durata di un anno, scaduto il quale la Direzione d'accordo col docente stabilirà se l'allievo potrà continuare a godere il beneficio o se questo dovrà essere assegnato ad altro aspirante.

Come a suo tempo fu già annunciato, gli alunni prescelti godranno pure del vantaggio generosamente offerto dalla locale ditta Carlo Schmidl di avere gratuitamente per cinque anni l'istrumento e gli accessori.

Le istanze sono da presentarsi alla Direzione del Conservatorio Tartini, via G. Carducci 23, fino al 13 corr. Per ulteriori informazioni rivolgersi alla segreteria del Conservatorio, aperta nei giorni lavorativi dalle 10 ant. alle 1 pom. e dalle 4 alle 6 pom.

Sussidi della fondazione Lodovico Smolars. Il 12 corr., quinto anniversario della morte di Lodovico Smolars, la «Providenza» assegnerà otto sussidi da cor. 50 l'uno a vedove triestine povere. Le domande sono da presentarsi in via Valdivrivo N. 9, I, fino a tutto il 10 corr.

Pubblicazioni musicali. Lo Stabilimento musicale C. Schmidl e C. ha pubblicato tre composizioni musicali del principe Mirco del Montenegro. Il testo è nelle lingue italiana, serba e tedesca. Il netto ricavo della pubblicazione va a vantaggio dei montenegrini feriti nell'ultima guerra.

Sulla linea marittima Trieste-Capodistria. Le corse della Società Capodistriana delle 5.15 ant. da Capodistria e delle 11 ant. da Trieste sono sospese per alcuni giorni.

Congressi e convegni sociali. L'Unione velocipedistica triestina terrà oggi alle 9 pom., nella sede sociale (Hotel Montecitorio) una conversazione sociale.

* Il Circolo «Coppola» darà oggi un festino di danza dalle 8 alle 10.30 nella sala Belvedere, a pie' del Castello.

Una serata di varietà. L'Associazione mutua fra impiegati privati darà la sera di mercoledì 10 corr., al Politeama Rossetti, un gran spettacolo di varietà con i migliori artisti del genere e con uno scelto ed attraente programma. La serata viene organizzata a totale vantaggio del fondo sociale di beneficenza. I biglietti d'ingresso e per i posti numerati si venderanno nei giorni 5 e 6 corr. nella cancelleria sociale Corso 24, I, e nei successivi giorni 7, 8, 9 e 10 corr. nel camerino del Teatro, Corso 1.

L'economista Carlo Lonschär a piede libero. Per ordine del giudice istruttore dott. Lucich, è stato giorno scorso rimesso a piede libero l'economista della Pia Casa dei poveri signor Carlo Lonschär. Non si tratta però di desistenza.

I casi di violato. Dal 25 agosto non si erano deplorati nuovi casi di violato; ieri invece annuncio di violato un bimbo di venti mesi, abitanti in cortile adiacente all'ospedale della Madonna. Il malato fu qui accolto, mentre quattro dei suoi famigliari venivano messi in contumacia. Furono fatte sopralluoghi radicali disinfezioni. Il nuovo caso, s'è avuto nello stesso rione dei precedenti. Alle energiche misure profilattiche prese dall'autorità sanitaria è fortunatamente riuscito di immunizzare affatto il resto della città, le cui condizioni di salute sono ottime.

Il nubifragio e le vigne. Dalle informazioni assunte sia nei dintorni che presso il segretario della Società Agraria, risulta che il nubifragio dell'altra mattina non portò alle campagne che insignificanti danni. La grandine minutissima e frammentata all'acqua, non ha fortunatamente danneggiato le viti.

Monte di pietà. Il Monte di pietà porrà domani in vendita gli oggetti preziosi della gestione N. 132 assunti nel mese di dicembre a biglietto azzurro e precisamente dal N. 246300 al N. 246300.

La cronaca del fuoco

Due incendi consecutivi nello stesso appartamento. - I sospetti dell'autorità. Lunedì sera, poco dopo le 8 come abbiamo a suo tempo riferito, una donna si presentava all'appartamento dei civici vigili di S. Giacomo avvisando che un fuoco era improvvisamente scoppiato in un appartamento della casa al n. 3 di via dell'Industria. Sul luogo si recarono quei vigili seguiti subito dopo da quelli dell'appartamento principale al comando del capitano sig. Chaudoin. Questi constatò che il fuoco si era appreso ad alcune masserizie che si trovavano in una stanza al quinto piano della casa suddetta occupata da certo Francesco Glavich. Il fuoco fu estinto in breve: il danno coperto d'assicurazione ammontava a circa 150 corone. Dall'inchiesta fatta dal cap. Chaudoin, risultò che l'incendio era dovuto al fatto che un ragazzo aveva accidentalmente rovesciato una lampada a petrolio accesa.

Si era adunque sembrava puramente accidentale e la Società d'assicurazione presso la quale il Glavich era assicurato, fatto eseguire un sopralluogo sembra avesse già liquidato il danno.

A far sorgere il dubbio in merito a detto incendio non ce ne voleva che un secondo. E questo accadde precisamente ieri mattina.

Erano da poco suonate le 6.30 che il capo dei vigili del cantiere S. Marco, Giovanni Tofflon mentre si trovava a passare per la via dell'Industria per recarsi a lavoro, notò che da una finestra del quinto piano della casa al n. 3, uscivano dense volute di fumo. Immaginandosi che doveva essere scoppiato un incendio e senza frapporre indugio incaricò certa Valeria Ravalico di recarsi al vicino posto dei vigili perché si portassero tosto sul luogo, e quindi saliti a quattro a quattro i gradini si recava al quinto piano. Dalle connessioni di una porta che mette in uno degli appartamenti, e precisamente in quello del Glavich, usciva il fumo e un odore di bruciato. Egli dapprima bussò, ma nessuno rispose, forzò allora la porta, aiutato in ciò anche da altri inquilini, fu facile allora constatare che ardevano quasi tutte le masserizie che si trovavano nella stanza da letto. Giunsero intanto i vigili di S. Giacomo e quelli dell'appartamento principale al comando del vice-comandante ing. Sapunzich.

Le fiamme andavano sempre più estendendosi e intaccavano il soffitto. Posto in opera un idrante il fuoco fu localizzato e in breve spento.

Sul luogo si recarono anche gli organi di Polizia del Commissariato di S. Giacomo i quali iniziarono una loro inchiesta. Risultò che il Glavich non si trovava a Trieste e che nell'appartamento si trovava la moglie di lui, Angela, la quale forse stesso sarebbe dovuta sfuggire dal quartiere. Nel dubbio che tanto il fuoco di lunedì sera che quello di ieri mattina non stati appiccicati per percepire il premio d'assicurazione, la Glavich come rinchiuso fu accompagnata al Commissariato e sottoposta ad un lungo e minuzioso interrogatorio dopo il quale essa fu avvisata di tenersi a disposizione dell'autorità.

Il danno causato dal fuoco di ieri mattina ammonta a circa 500 corone per il mobilio e a qualche centinaio di corone quello sofferto dal proprietario dello stabile.

Incendio a bordo d'un piroscafo inglese. Poco dopo la mezzanotte la guardia di p. s. N. 64 si recò ad annunciare all'appartamento N. 4 dei civici vigili lo scoppio di un incendio a bordo di un piroscafo ormeggiato dirimpetto al magazzino N. 24 del Punto franco. Accorsero il vice-comandante ing. Sapunzich nonché i vigili dell'appartamento del Punto franco, e fu constatato che il fuoco si era manifestato nella stiva del piroscafo inglese «Torcello». All'arrivo dei vigili a bordo del piroscafo vi era il primo ufficiale il quale fu quanto mai soddisfatto del loro arrivo, senonché il capitano del piroscafo stesso sopraggiunto poco dopo, impedì che il sottoposto dei vigili Pozzer penetrasse nella stiva. Di fronte a tale proibizione i vigili si ritirarono.

Il fuoco, che si era manifestato per causa ignota, si era propagato ad una piccola quantità di merce. Dopo circa due ore, con i mezzi di cui dispone il piroscafo, il fuoco fu spento.

Il fornello sotto il letto. Alle 9.30 certo Vittorio Candotti si presentava allo stesso appartamento avvisando di un incendio di stanza al N. 17 di via delle Sette.

fontane. Accorse il vice-comandante ing. Sapunzich con due treni di città. Dopo aver fatta forzare la porta della stanza occupata da Regina Trevisan, subinquinata di certo Rotokar nell'appartamento al terzo piano della casa stessa, fu constatato che l'allarme era stato causato dalle faville sprigionatesi da un fornello posto sul davanzale della finestra. La Trevisan che si trovava nella stanza non voleva aprire. Perché? Lo constatò il vice-comandante dei vigili. La donna, alquanto presa dall'alcool, si era rinchiusa nella stanza: come aveva inteso i vigili aveva nascosto il fornello sotto il letto sperando che la sua imprudenza fosse passata inosservata. Invece non fu così.

ing. Sapunzich, ad evitare ulteriori malanni, consegnò il fornello al casellano con la raccomandazione di tener d'occhio la Trevisan.

Piccolo incendio. Alle 8 pom., di Iersera, veniva telefonato all'appartamento principale dei vigili che al pianoterra della casa al n. 42 di via Valdivrivo era scoppiato improvvisamente un incendio. Accorse sul luogo il vice-comandante ing. Sapunzich con un treno di città e uno dell'appartamento n. 2. Fu constatato che per cause ignote, ardeva una vetrina del negozio di calzoleria del sig. Antonio Sanfilippo. Il fuoco fu estinto in breve. Il danno, coperto d'assicurazione ammonta a circa 200 corone.

Un pillole di carta che fa credere a un incendio. Ieri sera alle 7.30 un giovanotto si presentava tutto trafelato e ansante all'appartamento principale dei vigili e avvisava che dal tetto della casa al n. 6 di via del Solitario uscivano fiamme. Accorse tosto sul luogo il tenente sig. Bugliovaz con due carri. E' immaginabile la sorpresa delle inquiline della casa quando richiamate dagli squilli delle trombe dei vigili alle finestre, videro i vigili fermarsi dinanzi alla loro casa e mentre alcuni di loro si apprestavano a mettere in funzione le pompe altri salivano le scale. Fu un fuggi fuggi generale. Il tenente visitò ogni stanza ma di fuoco neppure l'ombra: anche gli ambienti dell'ultimo piano non presentavano nulla di anormale... E allora? Forse era una burla!

Per smentire una sua fatto salire sul tetto uno dei vigili: sul tetto stesso termi-

nava di ardere proprio allora un lucignolo ad olio appeso agli avanzi di un pallone di carta che lasciava partire chi sa da dove era andato a finire colà. Spento il lucignolo, ogni pericolo fu scongiurato.

Falso allarme d'incendio. Alle ore 9 pom., dell'altra sera Anna Braicevich annunciò all'appartamento N. 3 dei civici vigili che un incendio doveva essere scoppiato in una stanza al N. 180 di via dell'Industria. Accorse il vice-comandante ing. Sapunzich con un carro di primo soccorso preceduto dai vigili di S. Giacomo, e fu constatato che del fumo proveniente molto probabilmente dalla fenditura di un camino aveva riempito una stanza da letto di un appartamento al primo piano della casa stessa.

L'autore di una rapina arrestato?

Si era nella mattina del 14 giugno u. s. il braccante Antonio Russian, abitante in via del Farneto N. 9, girava per la città in cerca di lavoro quando si imbattè in due individui a lui sconosciuti.

— Dove la va amico? - gli chiese uno dei due.

— Do che vado? La madona lo sa: giro, giro in cerca di quel che no trovo.

— La zerca un portafoglio pien de carte de mife?

— Saria come meterse a zerca una mare de scioi fioi pura e imacolata. Zercu lavor, zercu.

— Lavor? La fruga i stival par gnente, ghe digo mi... mi so - soggiunse poi l'individuo - noi do gavemo girado mezza città zercando lavor e no semo stai boni de trovarlo.

E i tre uomini continuarono a parlare di questioni economiche.

— Del resto - concluse infine uno dei due sconosciuti - quel che no gavemo trovato oggi, lo troveremo domani. Fin che ghe xe fia, ghe xe speranza.

— E adesso?

— Ciao, addio e bona fortuna.

— Dove la va?

— Continuo a girar, cioè!

— Andemo, no la frughi stival par gnente: andemo piuttosto a far 'na bula passeggiata: andemo a Zaule a beber l'acquavita.

— Acquavita? Mi no go un boro.

— Andemo a Zaule: strada facendo troveremo forse il portafoglio che se diceva prima.

Il Russian si lasciò convincere e seguì i due sconosciuti a Zaule. Colà giunti vuotarono ognuno un modesto bicchiere d'acquavita.

— E adesso? - chiese il Russian.

— Adesso torneremo in città. Se no altro gavemo elapado un poca de aria bona...

— E gavemo fato più fame da prima.

Si rimisero in cammino. Dopo aver percorso qualche centinaio di metri, i due sconosciuti invitarono il Russian a seguirli su di un vosto prato.

— E par andar dove?

— Attraversando le campagne la femo più curia.

— Mi no go nessuna premura.

— Ma la sa che la xe testardo?

— Sarà, ma camino par la strada maestra.

— No la vol proprio vignir?

— No.

Il Russian, piantati i due bei tomi, si allontanò ma, aveva fatto appena pochi passi, che i due compagni lo assalirono improvvisamente e dopo averlo afferrato strettamente per le braccia in modo da impedirgli ogni e qualsiasi movimento, lo derubarono dell'orologio di metallo e della catena d'argento del complessivo valore di sette corone. Quindi scapparono con la velocità del vento. Il danneggiato si provò a rincorrerli ma in breve si accorse che il raggiungerli gli sarebbe stato impossibile e di conseguenza, tornò a Zaule, e denunciò il fatto a quel posto di p. s.

La polizia avviò subito le necessarie pratiche per veder di rintracciare i due malviventi, ma con risultato negativo.

Il Russian finì col dimenticare la brutta avventura, ma l'altro nel pomeriggio, mentre tornava dal lavoro, s'imbattè casualmente in uno dei due farabutti e senz'altro lo fece arrestare. Alla polizia, il tizio si qualificò per Michele Paulin, di 30 anni, braccante, da Rudolfsvet, abitante nell'alloggio popolare di via Gaspare Gozzi. Il Paulin negò recisamente di aver appostati.

— Sto stor qua, el me credi, sior commissario, el se insogna de ombre: mi no son sta a Zaule da almeno due ani e no so proprio come che sto bel tizio el me accusi...

Ma il Russian insistette nell'accusarlo e il Paulin fu trattenuto.

Una bambina atterrata da una vettura.

Iersera verso le 9, dall'osteria «Alla buona Sorella», in via Massimo D'Azeglio N. 4, usciva una donna con una bambina per mano. Quando arrivarono all'incrocio via della Pietà, piazza dell'Ospedale e via del Solitario, da quest'ultima sbucò una vettura aperta che, andando a corsa velocissima, non permise alla donna e alla bambina di scansarsi. Entrambe furono travolte, mentre però la donna si rialzò incolume, la piccola, ch'era sua figlia, Giovanna Kulys, di 7 anni, travolta dalle ruote, aveva riportato ferite al capo e una ferita lunga 20 centimetri, ledente la cute e la sottocute al polpaccio della gamba sinistra. Portata all'Ospedale, ebbe le cure più urgenti da quei medici, i quali volevano che la bambina restasse nello stabilimento ma il padre, accorso colà, non volle saperne e se la portò a casa.

Suicidio. Iersera verso le 9, una guardia di p. s. mentre perlustrava il «Pra del Gobbo», intese dei gemiti partire da un cumulo di sassi disposti per una nuova costruzione. Avvicinatasi, trovò una ragazza che si contorceva e aveva schiuma alle labbra. Una bocchetta gettata lì accanto dimostrava che la disgraziata aveva ingoiato dell'acido fenico. Venne trasportata, con l'aiuto di passanti, in una delle vicine case dei quartieri minimi, ove, mentre si tentava di farle ingoiare del latte, si telefonava alla Stazione di soccorso. Il dottore, recatosi sul posto, constatò che il caso era grave, e immediatamente tentò di praticare il lavaggio dello stomaco. La fece trasportare subito all'Ospedale, ove venne accolta nel secondo reparto. Poco dopo mezzanotte ella spirava.

In tasca le si rinvenne una lettera che dice press' a poco così: «Mi chiamo Giovanna Tornich, di 20 anni, abito a Roiano N. 379. Correte ad avvertire quelli di casa mia, perchè mi suicido seriamente. Un giovane, il mio unico idolo, il mio solo amore, dubita di me. Saputo ch'egli crede senza altro alle dicerie sguasari sul conto mio, io non ho esitato a uccidermi».

Bagno medicinale e stazione climatica Kleinkirchheim nella Carinzia,

1076 metri sopra il mare. Terme medicinali fortemente radioattive. (25 gradi C.) contro le malattie nervose e malattie muliebili, contro la gotta, il reumatismo. Di valore inestimabile per convalescenti. Hotel di bagni costruito a nuovo, arredato con criteri moderni, grande sala da pranzo. Prezzi miti. Bevande squisite, anche senza alcool. Cucina viennese. Informazioni e prospetti a mezzo del proprietario:

HANS KONACHER.

S. PELLEGRINO Hotel Terme & Milano.

Il più comodo per la cura essendo l'amico che abbia la

Sorgente termale in casa

Prezzi miti, trattamento di famiglia — Abbonato al «Piccolo» — A. Volonté

Vendesi prontamente a prezzo irrisorio Imbottigliatrice refresco nuova

Per informazioni, rivolgersi al Consorzio Osti Trattori ecc. in Grado.

„Kufeké“

Rimedio nutritivo rinforzante, facilmente digeribile per ammalati, persone deboli e convalescenti di qualunque età. E' di buon sapore e si può preparare comodamente in diversi modi. Chiedere nelle farmacie drogherie, oppure direttamente alla ditta R. Kufeké, Vico III, il libro di cucina «Kufeké», contenente 107 buonissime ricette.

500 Corone

si pagano qualora il Balsamo „Ria“ non allontanasse in tre giorni, senza dolori, gli occhi poltini, le pustole, le callosità. Prezzo di un vasetto, compreso la lettera di garanzia Cor. 1.-.

Kemeny, Kaschau (Kassa) I, Postfach 12-94 Ungheria.

Deposito: Farmacia Sponza, Trieste, via Tor San Piero 10

AUMENTO DEL PROPRIO PESO DI 15 CHILI OTTENUTO NELLO SPAZIO DI 30 GIORNI

MERAVIGLIOSI EFFETTI DEL SARGOL IL NUOVO ALIMENTO RIGENERATORE DEI TESSUTI CARNOSI, OTTENUTI IN MOLTI CASI DI ESAURIMENTO DI ENTRAMBI I SESSI

Inviano il talloncino qui sotto, riceverete gratuitamente una scatola di Sargol del valore di Cor. 2.50 e potrete quindi farne la prova voi stessi.

«In fedeltà, non ho mai conosciuto nulla di più efficace di questo nuovo prodotto per far ingrassare e per fare riacquistare le forze perdute. Il Sargol produce una azione ricostituente, che ha più del miracoloso che del naturale, diceva un personaggio celebre parlando della propria metamorfosi. Cominciate a credere che potesse farvi ingrassare: avevo provato dei tonici, dei digestivi e dei regimi dal latte alla birra, ma sempre senza alcun risultato. Ero magro da anni ed anni, e credevo che fosse nella mia natura il restar tale. Un giorno, leggendo un articolo in cui si parlava dei benefici effetti del Sargol, fui tentato e mi decisi a provarlo: ed ora quando mi guardo nello specchio sento un personaggio che non riconosco. Il mio peso è aumentato di quindici chili nello spazio di un mese, il mio aspetto è fiorente, e non mi sono mai sentito così forte e vigoroso».

Il Sargol è un potente stimolante della nutrizione: esso favorisce lo sviluppo delle cellule, perfeziona il fenomeno dell'assimilazione, aumenta i globuli rossi del sangue ed ha, come conseguenza necessaria, il potere di creare i muscoli e i tessuti carnosi che devono circondare il corpo di ogni persona normale.

Questa cura eccezionale è una vera rivelazione per quelle signore che non riescono mai ad essere eleganti a causa della loro eccessiva magrezza: il Sargol, fonte di bellezza, è al tempo stesso una grande ricostituente dell'organismo, e gli uomini potranno riacquistare la forza nervosa perduta e diventare muscolosi e robusti.

Non vi costerà nulla a provare i rimarchevoli effetti di questo energico ricostituente, assolutamente innocuo anche per le costituzioni più delicate. A tutti coloro che invieranno il loro nome ed indirizzo alla Società Sargol, verrà spedita gratuitamente una scatola di Sargol del valore di cor. 2.50, scatola che basterà a convincervi della semplicità della cura. L'unico contrappeso inoltre un opuscolo che spiega «Perché siete magro» e nel quale leggerete documenti e fatti nuovi per voi. Inviate dunque oggi stesso il talloncino che segue, unito al vostro nome ed indirizzo scritto chiaramente.

TALLONCINO GRATUITO

Questo talloncino, al quale si dovranno unire 50 centesimi di francobollo per spese postali, imballaggio, ecc., da diritto ad una scatola di Sargol, l'alimento concentrato dei tessuti carnosi, del valore di cor. 2.50. Leggete il nostro articolo qui sopra, unite alla vostra lettera il presente talloncino e 50 centesimi di francobollo, e riceverete a volta di corriere e franco di porto la scatola qui sopra menzionata.

Indirizzo: Società SARGOL Dist. 73, Città di Parigi, 8, PARIGI (Francia).

Le lettere non indirizzate devono affrancarsi con un francobollo da 26 cent.

Società di Navigazione D. Tripovich & C.I. Trieste

Espresso Trieste-Venezia

E VICEVERSA — traversata di mare in tre ore

DA TRIESTE ogni giorno alle 8 ant.;
DA VENEZIA giorni feriali alle 2 pom.; inoltre
DA TRIESTE, sabato alle 2 pom. e domenica alle 4 pom.;
DA VENEZIA, domenica alle 2 ant. e 8 pom., e lunedì alle 8 ant.

NE. Oltre a ciò, ogni mezzanotte tanto da Trieste che da Venezia.

Da Trieste per Ancona-Roma-Napoli

ogni mercoledì alle 7.15 ant. arrivo in Ancona alle 4 pom.
in coincidenza col diretto per Roma-Napoli

DA ANCONA per Trieste ogni mercoledì alle 9 pom., arrivo a Trieste giovedì alle 6 ant.
Traversata di mare Trieste-Ancona o viceversa in 6 ore.
Inoltre DA TRIESTE per ANCONA ogni sabato alle 4 pom.;
DA ANCONA PER TRIESTE ogni lunedì alle 4 pom.

Informazioni, prospetti e biglietti di passaggio presso la Società a Trieste, 12 Piazza della Borsa e le sue agenzie di città, dell'interno e dell'estero.

(a) (Salvo cambiamenti ed a norma del regolamento d'esercizio).

PREMIATA Fonderia Industriale-Artistica Romeo Lapagna, Trieste

Piazza d. Valle 1673 Guardiella 815 FUSIONI DI BRONZI RESISTENTI A FORTI COMPRESSIONI, PER CUSCINETTI E PER ALTRE PARTI DI MACCHINE

MOBILI e TAPPEZZERIE

a prezzi di concorrenza. Gustavo Bonazza

Piazza Barriera vecchia (ang. Via Giorgio Vasari)

GRAZ. Hôtel Erzherzog Johann di primo rango

Unico Hôtel nel centro, sulla piazza principale. Prezzi miti. Ascensore.

Il GRAND RESTAURANT DE PARIS

proprietari: Bonarigo e Branca, è notoriamente il più rinomato Restaurant di Palermo.

Ogni dettaglio dimostra la cura posta dai proprietari per soddisfare le pretese della fine clientela; la Biancheria p. e. è stata fornita dalla Ditta

CARLO BURGSTALLER di TRIESTE.

di TRIESTE.

PALMA

Pregovi soltanto tacchi PALMA! I più durevoli fra tutti.

Il Sargol vi darà la salute e la bellezza.

mi ingrassare: avevo provato dei tonici, dei digestivi e dei regimi dal latte alla birra, ma sempre senza alcun risultato. Ero magro da anni ed anni, e credevo che fosse nella mia natura il restar tale. Un giorno, leggendo un articolo in cui si parlava dei benefici effetti del Sargol, fui tentato e mi decisi a provarlo: ed ora quando mi guardo nello specchio sento un personaggio che non riconosco. Il mio peso è aumentato di quindici chili nello spazio di un mese, il mio aspetto è fiorente, e non mi sono mai sentito così forte e vigoroso».

Il Sargol è un potente stimolante della nutrizione: esso favorisce lo sviluppo delle cellule, perfeziona il fenomeno dell'assimilazione, aumenta i globuli rossi del sangue ed ha, come conseguenza necessaria, il potere di creare i muscoli e i tessuti carnosi che devono circondare il corpo di ogni persona normale.

Questa cura eccezionale è una vera rivelazione per quelle signore che non riescono mai ad essere eleganti a causa della loro eccessiva magrezza: il Sargol, fonte di bellezza, è al tempo stesso una grande ricostituente dell'organismo, e gli uomini potranno riacquistare la forza nervosa perduta e diventare muscolosi e robusti.

Non vi costerà nulla a provare i rimarchevoli effetti di questo energico ricostituente, assolutamente innocuo anche per le costituzioni più delicate. A tutti coloro che invieranno il loro nome ed indirizzo alla Società Sargol, verrà spedita gratuitamente una scatola di Sargol del valore di cor. 2.50, scatola che basterà a convincervi della semplicità della cura. L'unico contrappeso inoltre un opuscolo che spiega «Perché siete magro» e nel quale leggerete documenti e fatti nuovi per voi. Inviate dunque oggi stesso il talloncino che segue, unito al vostro nome ed indirizzo scritto chiaramente.

TALLONCINO GRATUITO

Questo talloncino, al quale si dovranno unire 50 centesimi di francobollo per spese postali, imballaggio, ecc., da diritto ad una scatola di Sargol, l'alimento concentrato dei tessuti carnosi, del valore di cor. 2.50. Leggete il nostro articolo qui sopra, unite alla vostra lettera il presente talloncino e 50 centesimi di francobollo, e riceverete a volta di corriere e franco di porto la scatola qui sopra menzionata.

Indirizzo: Società SARGOL Dist. 73, Città di Parigi, 8, PARIGI (Francia).

Le lettere non indirizzate devono affrancarsi con un francobollo da 26 cent.

Tentato suicidio. Stanotte fu chiesto l'intervento della Guardia medica all'Hotel «Continental», ove una giovane aveva tentato di suicidarsi. Si trattava di Emilia Sclara, di 22 anni, da Torino, venuta otto giorni fa da Venezia. A scopo suicida ella aveva inghiottito una soluzione venefica, che non è stata ancora precisata. Era in attivissima corrispondenza con una persona residente all'estero. Pare avesse accarezzato da vari giorni l'idea di cercare la morte, perché ogni sera pagava il conto dell'albergo.

I ladri di bracciali tornano alla carica. I ladri specialisti in furti di bracciali del gas, che da qualche tempo non facevano più parlare di loro, tornano alla carica. Ieri nel pomeriggio, il portinaio della casa N. 10 di via Vittorio Alfieri, denunciò al commissariato di via dei Bachi, a nome dell'amministratore dello stabile, signor Luigi Ranzato, che fra le 11 di mattina ed il tocco del pomeriggio, ignoti avevano rubato il bracciale del gas che si trovava sul pianerottolo del terzo piano. Il bracciale, che aveva la forma di «collo d'oca», valeva 12 corone.

Audace tentativo di furto a teatro. Il signor Tommaso Gvozdanovich, proprietario del negozio di vestiti fatti «A la Ville de Milano», si recava la sera con la sua signora al Teatro Eden. Durante la proiezione di uno dei quadri, il negoziante veniva continuamente urtato, spinto in avanti da un individuo, uomo sui 45 anni, che stava dietro a lui e tale circostanza gli fece venire il sospetto che il birbaccione usasse quella manovra allo scopo di potergli introdurre una mano in una delle sue saccoccie. Convinto di non sbagliarsi, il signor Gvozdanovich volle prevenirlo, cacciando subito la destra nella saccoccia in cui teneva il portamonete e nello stesso momento il ladro lo derubava della rivoltella che teneva nella tasca postica dei calzoni. Il derubato si volse di scatto e, afferrando l'ardito marioletto per un braccio, lo invitò a restituirla l'arma.

— Lei la xe mato, - rispose arditamente l'individuo ed il danneggiato, certo del fatto suo, chiamò una guardia. Ma prima che questa giungesse, il malfattore veniva affrontato dall'ispettore degli agenti Moretti che casualmente si trovava fra la folla. Il colpevole allora gettò l'arma a terra, ma il funzionario, accortosene, la raccolse in fretta e furia. Quindi condusse il ladro in prigione.

Audace borseggio dinanzi al Cimitero. Innanzi al Cimitero cattolico di S. Anna feraltro nel pomeriggio si trovava certa Orsola Koss, moglie di Giovanni, di 62 anni, abitante a S. Odorico, la quale vendeva dei dolci. Un giovane, le si avvicinò e compendò una ciambella. Diede alla donna una corona e come questa estrasse un fazzoletto in cui teneva il suo piccolo gruzzolo, per rendergli gli spiccioli, l'individuo glielo strappò di mano. Nel fazzoletto c'erano circa 10 corone.

L'audace borseggio fu denunciato; gli organi del commissariato di San Giacomo conoscono già il ladro, che è certo Erminio Razza, di 26 anni, abitante al N. 613 di S. M. M. inferiore, e lo ricercano attivamente.

Caffè nelle mutande. Ierialtro nel pomeriggio alle 3.30 una guardia di finanza di servizio presso uno dei cancelli del Punto franco fermò un bracciatte le cui gambe apparivano stranamente rigonfie.

Cosa diavolo ghe xe nato? - chiese ridendo il funzionario - per che la le gabi pnone.

— E cossa la vol che le sia svode? Ghe xe dentro le gambe.

— Solo le gambe?...

— No la me fazzi dir porcarie...

Quindi il bracciatte fece per andarsene, ma la guardia lo fermò e poscia se lo condusse nella stanza delle visite personali. Cola il bel tipo fu spogliato e si constatò che aveva le mutande piene di caffè.

Caffè, sto qua xe caffè - osservò ridendo la guardia.

— E cossa la credeva de trovar dentro? una carozza con do cavai?

Fu consegnato alla polizia. Il giovanotto si qualificò per Ernesto Pokratez, da Sarot (Ungheria), abitante in via del Pozzo bianco N. 12. Disse quindi che uno sconosciuto lo aveva invitato a unire le mutande e quindi condottolo al Punto franco, gliel'aveva riempite di caffè.

E lei lo lasciò fare? - chiese il commissario.

— E cossa la voleva che lo bastono?

Cafè no xe mica sassi...

Fu imprigionato.

Dopo la... biechieratal Erano in due ed entrambi avevano una sete inestinguibile. Bevettero una rilevantissima quantità di birra e, quando furono ben pieni, pensarono al modo più acconcio per eclissarsi. Dovevano al cameriere cinque corone e 10 centesimi ed il loro borsellino era vuoto: conseguenza logica, bisognava svignarsela. Combinato il piano di... ritirata, uno dei due si allontanò calmo e tranquillo. L'altro, che frattanto aveva vuotato il suo bicchiere, chiamò il cameriere e gli ordinò un ulteriore «mezo de birra». Il cameriere si allontanò di corsa. L'insolente, allora, si levò lestamente e, più lestamente ancora, uscì dal locale. Ma il cameriere si accorse subito del tiro giocatogli e lo rincorse raggiungendolo nell'atrio della casa N. 2 di via della Barriera vecchia dove era riparato. Al commissariato del quartiere, il danneggiato, Pietro Mozzi, addetto nella «Frattoria alle due colonne» in piazza Carlo Goldoni, parlò come erano passate le cose ed aggiunse di non conoscere l'altro individuo. L'arrestato si qualificò per Giovanni Skeri, di 25 anni, bandaio, da Trieste, abitante al N. 303 di Guardiella. Fu trattenuto.

Ustionato col latte bollente. Il ragazzo Pietro Lucieg, d'anni 14, occupato sul piroscalo «Vienna», passava per la cucina di bordo a piedi scalzi, con una pentola di latte bollente. Per contrasti avuti prima, un suo compagno di bordo gli diede uno spinone per di dietro, e il latte gli si rovesciò tutto sui piedi, cagionandogli alcune ustioni. Ricorse alla Guardia medica ove ebbe le necessarie cure e poi ritornò a bordo.

In rissa. Durante una rissa, ieri notte, Antonio Bortolotti, di 42 anni, venne colpito, con un oggetto appuntito, all'addome, e riportò una ferita di punta. Ricorse all'«Igea» ove ottenne le necessarie cure, e poiché la ferita non era molto grave, poté da solo recarsi a casa.

A proposito della notizia pubblicata ieri sotto il titolo «Dopo una notte di baldoria» apprendiamo che il danneggiato si chiama Giuseppe Trevisan, vetturale, e non Silvio Bendei, come per errore ci fu comunicato. Apprendiamo inoltre che le persone arrestate come sospette autrici del furterello, Vittorio Pressel, Mario Mitri, Giuseppe Comelli e Cesare Erseich, furono rilasciate in libertà perché poterono dimostrare la loro innocenza.

Per vedere il nostro mare. Vedere questo nostro bel mare, tanto decantato, tanto ammirato, tanto desiderato - trovar impiego in uno dei tanti grandi alberghi

sulle rive dell'Adriatico: questo il sogno che anelavano s'avverasse. E poiché vedevano che non accennava a realizzarsi da solo, pensarono di realizzarlo essi stessi, si misero in viaggio e da Vienna vennero a Trieste. Le rispettive famiglie, però, che sapevano le loro intenzioni, denunciarono la scomparsa alla polizia di Vienna facendo noto a questa che certo i due giovani dovevano essere andati a Trieste.

Così fu: e ieri vennero arrestati alla stazione della ferrovia Meridionale. Essi sono i camerieri Antonio Tencel, di 15 anni, e Francesco Glebich, di 16 anni, tutti e due viennesi. Verranno rimandati ai patri lari.

Attorato da un carro. L'altra sera certo Biagio Ludvig, di 49 anni, abitante in S. Maria Maddalena super, N. 573, mentre passava per via San Marco, non fece a tempo a scansare un carro e fu attorato. Avendo riportato contusioni al petto, dovette ricorrere da un medico. Il conducente del carro, Bruno Bruzzacchini, lattivendolo, abitante in S. Maria Maddalena super, N. 629, fu accompagnato al commissariato di S. Giacomo, ove però si recarono anche dei testi per chiarire che egli non era responsabile del caso. Venne rilasciato in libertà.

Tre gravi cadute. Michele Crisiak, di 55 anni, contadino, abitante a Trebiciano N. 16, ieri venendo in città con un carro, ebbe la disgrazia di cadere riportando contusioni alla testa. Accompagnato all'Ospedale, venne accolto nel quarto riparto.

* Romano Milcovich, di 6 anni, abitante pure a Trebiciano N. 46, cadendo da un carro si fratturò il femore destro. Portato all'Ospedale, venne accolto nel quarto riparto.

* Augusto Specogna, di 23 anni, muratore, abitante a Longera N. 204, ieri nel pomeriggio cadendo mentre lavorava in Guardiella in una casa in costruzione, batté il capo in modo da riportare una larga ferita al vertice del capo. Chiamato un dottore della Guardia medica, questi dopo alcune cure lo inviò all'Ospedale.

Morso da un cavallo. Francesco Krall, di 16 anni, apprendista installatore, abitante in via dei Conti N. 24, ieri fu morso da un cavallo al costato sinistro. Riportò una ferita lacero-contusa, che si recò a farsi medicare alla Stazione centrale di soccorso.

Epilessia. Mentre stava accudendo ai suoi lavori di casa, Orsola Wismann, di 43 anni, abitante in via Massimo d'Azeglio N. 28, venne assalita da un insulto epilettico e cadde a terra. Nella caduta riportò una ferita alla fronte e una alla mano sinistra. Il dottore della Guardia medica, accorso, prestò alla donna le necessarie cure.

Lesioni accidentali. Per lesioni riportate accidentalmente ricorsero alla Guardia medica: Antonio Spiller, di 41 anni, abitante a Roiano 123, per una ferita lacero-contusa al capo; Virginia Scheuk, di 9 anni, per una contusione al labbro inferiore; Olan Raffaele, di 11 anni, abitante in via della Barriera vecchia N. 23, per un ematoma all'occipite; Teodoro Reic, di 31 anni, abitante in via dei Navali N. 43, per una ferita di taglio al polso sinistro; Antonio Smilsek, di 30 anni, abitante in via Edmondo De Amicis 12, per escoriazioni alla mano e al polso destro; Fortunato Zuculin, di 30 anni, abitante in via Stadion N. 19, per un ematoma al naso; Maria Livri, di 38 anni, abitante in via S. Saverio N. 4, per una distorsione al braccio destro.

* Ricorsero all'«Igea» Ranieri Desennibus, di 4 anni, abitante in Androna della Punta N. 4, per una ferita alla mano sinistra; Giovanni Fragiaco, di 30 anni, abitante in via di Crosada N. 12, per una ferita alla mano sinistra; Giacomo Strasser, di 5 anni, abitante in via della Raffineria N. 9, per una contusione al gomito destro; Carlo Luchesch, di 8 anni e mezzo, abitante in via del Teatro N. 1, per ustioni al dorso del piede destro.

Corrispondenza aperta. Obbligato. Secondo le leggi austriache se l'autore vuol fare una nuova edizione con cambiamenti nel contenuto dell'opera, deve fare un nuovo contratto con l'editore. Prima che gli esemplari di una edizione siano venduti, l'autore può farne una nuova soltanto quando si dichiara pronto ad indennizzare convenientemente l'editore per gli esemplari che gli rimangono. — Trent'anni.

La procedura doganale austriaca si rileva dalla tariffa daziaria del 19 marzo 1906 e relativi schiarimenti pubblicati dalla tipografia di Stato a Vienna. Breve riassunto. — Manuale doganale, editore Paravia. — Imbarazzato. Per il matrimonio civile: Tutti i documenti personali, fede di nascita, di pertinenza, documenti militari, certificato di dimora del proprietario di casa, nonché un certificato della comunità religiosa con la quale questa dichiara di rifiutare il consenso al matrimonio per un impedimento non riconosciuto dalle leggi dello Stato. Di più al Consigliere di Luogotenenza. — Follito. Per percepire la pensione all'estero l'impiegato pubblico deve conseguire il permesso dal rispettivo dicastero. — Assiduo. Il giardino dinanzi l'Ospedale civile misura metri quadrati 5040 (18.0x28).

La Piazza Grande ha una superficie di m. q. 7185, il giardino e le strade adiacenti m. q. 5672, complessivamente quindi m. q. 12.857. **Tidide.** 1) Don Giuseppe Mainati, autore delle «Cronache» e del «Dialoghi piacevoli in dialetto vernacolo triestino» nacque a Trieste il 24 febbraio 1760. 2) La prima scuola elementare fu istituita nella nostra città nel 1775 con lingua d'insegnamento tedesco. Subito dopo il Comune ne istituì due con lingua italiana. 3) L'Accademia di commercio sorse nel 1816. — Nippon. Il minimo degli stipendi liberi da esecuzione per gli impiegati pubblici e privati è portato da 1600 a 2000 corone, quello delle pensioni anche per i superstiti, da 1000 a 1300 corone. Il minimo delle pensioni, invece, delle provvigioni, dei sussidi di sostentamento e di educazione, delle rendite ecc. dipendenti da contratti d'assicurazione con Società, istituti ecc. è portato da 1000 a 1200 corone. Con ciò si modificano la legge 21 aprile 1882 (impiegati pubblici), le leggi 29 aprile 1873 e 26 maggio 1888 (impiegati privati) e il par. 291 del Regolamento esecutivo (pensioni, provvigioni, ecc.). — Proprietà. Trieste-Venezia via Cervignone. La classe lire 20.30, II. A 14.10, III. A 9.20. — Cacciatore. Ottanova. Nelle bandite comunali date in appalto possono cacciare non solo l'appaltatore, ma tutti i suoi consoci regolarmente iscritti presso il rispettivo Capitano distrettuale. Fanno parte della bandita di caccia tutte le proprietà private situate nel Comune l'estensione delle quali non raggiunga i 115 jgri prescritti dalla legge per il diritto di caccia propria. — Anagrafe. L'ufficio anagrafico municipale di Trieste ha sede in via S. S. Martiri e ne è a capo un assessore magistratuale che deve quindi essere un legale. — Scrupolo. Che significato abbia scrivere alla propria fidanzata su carta rossa con inchiostro verde? Il rosso la fiamma del cuore, il verde la speranza: tutto assieme un pessimo gusto. — Legale giovane. Lei che di domandare qualcosa e poi non ci chiede niente, come vuole che possiamo rispondere? — Molena. Ella deve corrispondere all'invito del Tribunale. Se non ha potuto andare nulla, dica semplicemente di non aver udito. Rifiutando di comparire in Tribunale, Ella potrebbe esservi tradita con la forca. — Spota notela. Per disposizione provvisoria i cittadini italiani nati all'estero sono esenti dal servizio militare. — Furlante. La cassa ereditaria tra figli e genitori importa l'1.25 per cento sull'asse netto; dell'1 per cento sul valore lordo dell'immobile, se si pagano anche la tassa di trasferimento dell'1 per cento sul valore lordo dell'immobile. — L'illuminante. Il bellissimo fiore da Lei invia-

Avviso.

Ci onoriamo di render noto alla nostra spett. Clientela ed al P. T. Pubblico che in seguito al trasloco dei nostri magazzini verrà sospesa per alcuni giorni la vendita dei nostri generi, ciò pertanto preghiamo lo spett. Pubblico di pazientare riservandosi per acquisti nel nuovo negozio situato sotto il palazzo della Riunione Adriatica di Sicurtà



CORSO N. 16

dove troveranno ogni riparto straordinariamente assortito delle più recenti novità, a prezzi vantaggiosi.

Devotissimi

S. ÖHLER & COMP. SUCC. =

toni è tutt'altro che raro nel Carso. E' una genziana (Gentiana lutea). — Alcuni. Il procuratore di Stato che ha ordinato il sequestro di uno stampato deve, entro tre giorni dal momento in cui gli fu comunicata l'esecuzione del suo ordine, chiedere alla Corte di giustizia di prima istanza, e rispettivamente al giudice distrettuale la conferma del sequestro. — Ugo 315. Le ultime elezioni politiche si ebbero in Italia nel 1908. Diedero il seguente risultato: costituzionali ministeriali: 54,4 per cento, costituzionali indipendenti: 25,2 per cento, costituzionali di opposizione: 5,91 cattolici 4 per cento, Radicali 9,92, repubblicani 4,46 per cento, socialisti 13,01 per cento. Quindi il 56,51 per cento di partiti conservatori ed il 33,39 per cento di sinistra. — P. Goria. Acquisti il diritto esclusivo di far uso di una marca che per il primo ne procura la registrazione anche se un altro si sia prima servito di quella marca. — L'Alto. La frase "il più bellissimo" è un gravissimo errore di grammatica. Si può dire soltanto "il più bello" o "bellissimo", adoperando nel primo caso il cosiddetto superlativo assoluto, nel secondo il superlativo relativo. — Carlo. A Trento l'Alto Adige, a Gorizia il Corriere Friulano, a Udine la Patria del Friuli e il Giornale di Udine, a Venezia l'Adriatico, la Gazzetta di Venezia, il "Gazzettino" ed altri. — Patent. Ordini presso qualunque librai il testo di quella legge che potrà avere anche nella traduzione italiana. — Ginepro. La frase "Come sta il suo signor marito" è correttissima e dal punto di vista della grammatica e da quella del Galateo. — Corrispondenza aperta. Il suo fidanzato dev'essere un tipo ben educato se pretende che lei, dopo il fidanzamento, dimostri, per fargli piacere, le più elementari norme dell'educazione. Perché, fidanzata, non dovrebbe corrispondere al saluto delle persone che conosceva prima del fidanzamento? Sia ella forse per sposare uno Zulu o un beliziano? — Costante. Rimanere in un tempo relativamente breve ma non siamo in grado di precisare. — Scintille oscure. Metrica non, ma certo originalità e sentimento. Quel suo quadretto indica buone attitudini.

Lotto. Estrazioni del 3 corr.
Bruna 67 58 7 61 87
Innsbruck 78 57 21 55 44
Graz 84 41 60 87 38

Notizie meteorologiche. Ieri temperatura ore 7 ant. 20,1, ore 2 pom. 29,2. C. Altezza barometrica ore 2 pom. 762,3. Oggi: alta marea 11,5 ant. 11,45 pom. Bassa marea 5,6 ant. e 5,47 pom.

Ogni giorno una.
— Non comprendo come ti sia adattata a metterli in testa dei capelli d'un'altra donna.
— E tu, non metti ai piedi della pelle d'un'altra bestia?

Il curarsi da sé ha condotto molte persone alla tomba. Se si considera il grande numero di persone che sopporta per anni ed anni il mal di stomaco, non si capisce davvero perché non si servano di un rimedio naturale per guarirli. L'acqua purgativa naturale Francesco Giuseppe è fra tutte le acque minerali dell'Europa centrale quella che contiene il maggior quantitativo di sali lassativi e purgativi. Si ha un effetto sicuro, contrariamente come con gli altri preparati artificiali, anche prendendo piccole dosi (in media mezzo bicchiere da tavola). Il prof. dott. von Leube, membro del Consiglio d'igiene imperiale germanico, constatò: «L'acqua Francesco Giuseppe non causa disturbi, anche se presa in dosi più grandi. Persino nei casi di intestino facilmente irritabile, l'acqua purgativa Francesco Giuseppe procura un'evacuazione senza dolori. Vendesi ovunque nelle farmacie e drogherie».

TEATRI

Fenice. Domani, venerdì, la compagnia equestre fiorentina inaugurerà, con un brillante programma, il corso delle rappresentazioni.

Eden. Programma umoristico e veramente godibilissimo quello che attualmente si rappresenta a questo teatro. «Il duello di Max», fatica particolare del simpatico Max Linder il quale, oltre ad essere autore del soggetto, vi sostiene la parte di protagonista. Il pubblico si diverte moltissimo. Il «Paté Journal» interessò grandemente. Quest'oggi lo stesso programma.

Minimo. La compagnia veneziana di Vittorio Bratti replicherà questa sera, per la terza volta: «Le baruffe chiozzotte». Quanto prima: «La casa nuova» di Carlo Goldoni.

SPETTACOLI D'OGGI.
EDEN. Ore 5-11. Cinema Varietà.
CABARET MAXIM. Ore 9; fine 11.
CAFFE' EXCELSIOR PALACE HOTEL. 5-12. Concerto orch. sotto la dir. Lazara.

TRIBUNALI

(Tribunale prov. penale di Trieste)

Stinco che non è... stinco di santo
Enrico Stinco di Giusto, di 26 anni, da Trieste, bracciante, ha la disgrazia di avere al proprio attivo già quarantatré condanne.

Le accuse che pesavano ieri sul capo dello Stinco erano le seguenti: Il 14 giugno a. c. di essersi espresso contro la guardia di p. s. Augusto Marcusa con le offese: «P... de sbiro, te go sotto i tachi» e con le frasi minacciose: «Se te me arresti, te morirà sotto le mie mani»; il 5 agosto a. c. di aver rubata una tovaglia nella trattoria Bonavia, in danno del sig. Pietro Vanoli, e quando dalla stessa guardia Marcusa fu arrestato per tale fatto, di avere opposto accanita resistenza; sicché deve rispondere del crimine di pubblica violenza previsto al § 81 del codice penale; e della contravvenzione di furto e di offese agli organi dell'autorità.

In merito al primo fatto, lo Stinco ammette soltanto d'essersi espresso verso la guardia Marcusa con le frasi «Te go sotto i tachi», e ciò perché, secondo lui, la guardia stava sorvegliandolo con insistenza. Fu egli stesso che poi si recò all'ispettorato di p. s. per protestare, e allora la guardia, che lo seguiva, lo arrestò. Per tutte le rimanenti accuse accampa l'ubriachezza.

La guardia Marcusa dice che il 14 giugno lo Stinco usciva da una liquoreria di via S. Sebastiano, con la propria amante Cornelia Micolino, quando quest'ultima disse: «Cio, Rico, guarda come che la guardia te fissa», e fu allora che lo Stinco si esprime con le frasi offensive e minacciose verso il teste. Il teste dichiara di essere rimasto fortemente impressionato da quelle minacce, tanto più che in quell'epoca una guardia di p. s., tale Padovan, era stata ferita di coltello da una commista d'individui della quale faceva parte anche lo Stinco, e sospicava di aver ancora paura che l'accusato un giorno o l'altro metta in opera le sue minacce. Quando poi arrestò lo Stinco perché lo vide in possesso della tovaglia, ch'egli tentava nascondere sotto la giacca, ricevette da lui un calcio e dovette lottare parecchio per poter tradurlo al corpo di guardia.

L'accusato nega.
Pres. La vedi, Stinco, la disgrazia che lei, fra le sue condanne, la che ne ha quattro per offese a le guardie, una

per pubblica violenza contro le guardie e una perfino per ferimento d'una guardia. — Xe stadi combinazioni disgraziate, perché non nervoso.
— E po' ghe xe altre diciotto condanne per furto.
— Cossa la vol. Per qualche pugno de caffè.

— Eh, noi Ve ne sono anche tre per crimine di furto.
— Ma adesso xe un per de ani che go fatto giudizio. Gavevo pur la sorveglianza de Polizia, e i me la ga levada.

Cornelia Micolino, l'amante dello Stinco, è quella ragazza che ultimamente fu sfregiata alla faccia da un ex-amante a colpi di rasoio. Ella ha una larga cicatrice lungo la guancia sinistra. Quando vede lo Stinco, si mette a piangere. Ammonita a dire il vero, sostiene, come disse il suo amante, che il 14 giugno esso non pronunciò minacce di sorta contro la guardia Marcusa. Dice anzi che, presente alla scena, erano due marinai dalmati, tali Matteo e Pietro, che essa conosce di vista, e che ora dovrebbero essere imbarcati su qualche piroscafo, e che pure potrebbero escludere che lo Stinco abbia profert minacce, tanto vero che in quella sera stessa si erano offerti di recarsi a deporre in questo senso all'ispettorato.

La guardia Marcusa, fattale presente questa deposizione, mantiene la propria versione.
Dopo aver deposto, la Micolino viene fatta giurare. La Corte, di fronte al deposito giurato della guardia e quello, pure giurato, della Micolino, accolse poi la proposta del difensore, di prorogare il dibattimento, rimettendo gli atti al giudice istruttore, per cercare, se possibile, di rintracciare i due marinai dalmati sulla base delle indicazioni che fornirebbe la Micolino.

Presiedeva il cons. d'Appello dott. Andrich; giudici i cons. Rencel, Parisini, Ginepro; dott. Benich; P. M. il sostituto procuratore di Stato dott. Benich; difensore l'avv. Cronnest.

(Giudizio distr. penale di Trieste)

Due buoni amici... di solito

Il carbonaio Stefano Siega, trovato l'amico Carlo Facchin, si recò a cenare secoli e poi, per esaurire la serata, in un caffè a bere un bicchier di birra. Qui, il carbonaio, forse stanco della giornata, forse preso un po' dalla birretta tranquillante, poggiò il capo sul cubito, questo sulla tavola e fu preso da un sonnello leggero e breve.

Breve, sì, che un momento dopo, sentendo come il suo triste caso, e il Facchin, fu desto e... non trovò più alcune corvine lucide che vi teneva riposte. Il carbonaio, fumando tranquillamente, faceva lo gnorri; onde il carbonaio lo scosse, e:

— Andemo Carlo, no te ieri che ti qua, no te pol avermli cioti che ti...

— Cossa? I bacoli?

— No go bacoli, noi i soldi, i soldi te me ga cioti; e te me li darò anche.

— Anca! Te li darò sì, te li dago anzi. E finì la frase con l'argomento più sodo del pugno. L'altro non si lasciò pestare impunemente ma, trascinò il Facchin fuori dell'osteria, lo bussò a sua volta di santa ragione.

Al trambusto comparve una guardia che impacchettò ambedue i litiganti e li condusse dinanzi ai suoi superiori.

La, alla Polizia, il Siega espone il suo caso, e il suo triste caso, e il Facchin, perquisito, fu trovato in possesso dei precisi denari venuti a mancare al carbonaio. Perciò Carlo Facchin, ventisetteenne, bracciante, da Cesiano, fu deferito al Giudizio penale sotto l'inculpazione di furto.

Al dibattimento egli non comparve e questo fu tenuto in sua assenza.

Il danneggiato, udito quale unico teste, confermò l'accusa, pur ritenendo che il Facchin quella sera fosse stato preso dal vino.

Se no - conclude - no credo ch'el me gavesse tradi, perchè de solito semo boni amici...

Ma poi, quasi a levarsi uno scrupolo, soggiunse:

— Va ben stor, che lo conosco del 1908, e ch'el iera za spesso drento per furto...

Il P. M. estende l'accusa anche per la contravvenzione di azioni pericolose; e il giudice, tenuto conto della recidività dell'accusato, lo punisce a 3 settimane d'arresto.

Giud. distr. dott. Segnani; P. M. dott. Cecchi.

MARINA E NAVIGAZIONE

Piroscafo russo incaagliato.

Scrivono da Costantinopoli che un vapore russo, «Paul Spolianski», carico di petrolio, si è arenato l'altro ieri sul banco di rocce presso la Torre di Leandro. Dei rimorchiatori sono partiti immediatamente per il luogo, ma non sono riusciti a rimetterlo a galla. Allora hanno offerto i loro servizi i vapori di salvataggio «Adalgina» e «Berthilde», e ora si spera che, caricato pure parte del carico che ha a bordo, il «Paul Spolianski» potrà essere tolto dalla critica situazione in cui si trova.

Movimento nel porto.

Ieri arrivarono nel nostro porto: i piroscafi del Lloyd «Almisa», cap. G. Lucich, da Venezia con 91 pass.; «Nippon», cap. M. Francovich, da Fiume.

I piroscafi a-u. «Venezia», cap. M. Cebalo, da Venezia con 230 pass.; «Nogaro», cap. P. Rosso, da Spalato; «Locrum», cap. G. Cichanz, da Spizza con 275 pass.; «Tonic», cap. G. Ferrari, da Arsa; «Belroric», cap. G. Tomich, da Venezia; «Francesca», cap. Pietro Zar, da Fiume.

Il piroscafo italiano «Tripoli», cap. T. Macoluso, da Venezia con 35 passeggeri.

Partirono: i piroscafi del Lloyd «Adelsberg» per l'Albania; «Almisa» per Venezia.

I piroscafi a-u. «Maria» per Nuova Orleans; «Villa D.» per Lissa.

Il pir. ital. «Concordia» per Tunisi.

I piroscafi inglesi «Pannonia» per Nuova York; «City of Perth» per Liverpool.

Movimento dei piroscafi a-u.

«Atlantico» partì il 31 p. p. da Tanagerog per Weser; «Baltico» arrivò il 2 corr. a Tanagerog; «Principessa Cristiana» arrivò il 2 a Sulin; «Gardena» arrivò il 28 p. a Emden; «Olimpo» partì ieri da Mariannopol per Rotterdam; «Lzvor» carica a Cardiff per Pola.

«Galizia» proseguì il 2 da Brindisi e «Carlsbad» il 2 da Vallona per Trieste; «Marienbad» il 1 da Bombay per Aden; «Persia» arrivò il 1 a Bombay.

BIFRONTE SENZA CODA.

Interi Interi! Come mi duole il core. Allorché penso al bel tempo passato. Quando, a mio dolce amore, potevo dirti tutte le cose che rovescio dalla coda amputata.

Spiegazione del giuoco precedente: MORSO. ORSO.

INTRODOTTISIMA CASA MONDIALE ARTICOLI IGIENICI

GERCA per Trieste e territorio

persona seria, benemerita presso la clientela. Rifiuterei preferibilmente su persone che conoscano la lingua tedesca, già in buoni rapporti con uffici, scuole, banche, medici, ospedali, fabbriche ecc.

Verranno prese in considerazione solamente persone solvienti e che si presentino bene. Il direttore della fabbrica è attualmente a Trieste, alloggiato all'Hotel Vanoli e si fermerà fino al 3 settembre. Rifiuterei volentieri consegnare le loro offerte, sotto la lettera «B» al portiere dell'Hotel Vanoli.

Da pochi giorni è stata aperta

— LA —

Nuova Batteria „MONTE MAGGIORE“ in via Giulia 5.

Arrivi di latte genuino due volte al giorno. Servizio franco a domicilio.

Specialità miele, burro da tè e pane di segala igienico di Graz, raccomandato dai medici.

GIUSEPPINA SALOMON proprietaria.

Ritratti artistici e Fotografie moderne

G. CIVIDINI, angolo via S. Antonio entrata via S. Nicolò N. 34, mezzanino. Ascensore, Telefono 176 R. VI.

CORSO N. 33

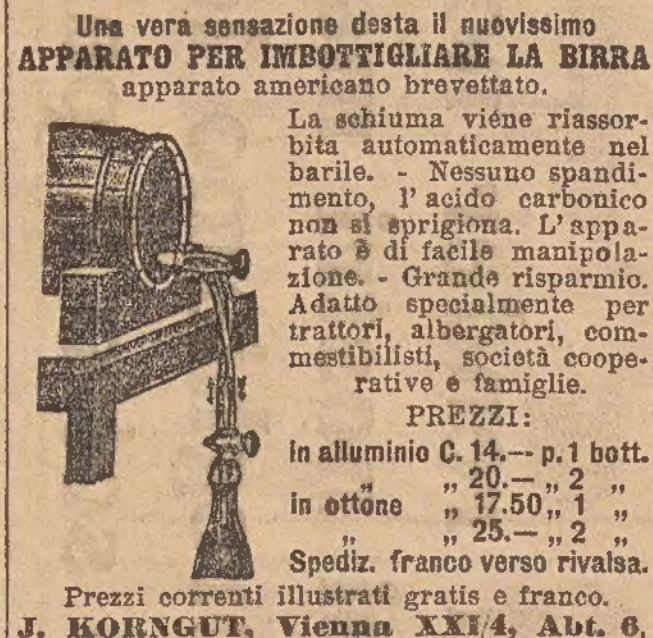


CORSO N. 33

ASCENSORI PEDRETTI & Co.
Fabbrica ascensori elettrici
Trieste, Via Piccardi 48-49
Costruzione moderna - Proprio sistema brevettato.
Preventivi gratis a richiesta.

IRRIGATORI COMPLETI COR. 1.80
Tela gommatata per lenzuola.
Berretto da bagno.
Calze elastiche.
Ventriere.
Cinture.
Insuperabili igienici.
+ ECCO +
Dozz. Cor. 4, 6, 8, 10, 12, 16.
In vendita soltanto pr. la ditta inglese.
M. Gai, Corso 4
Spedizioni per rivalsa ovunque.

Una vera sensazione desta il nuovissimo APPARATO PER IMPROVVISARE LA BIRRA apparato americano brevettato.
La schiuma viene riassorbita automaticamente nel barile. - Nessuno spandimento, l'acido carbonico non si sprigiona. L'apparato è di facile manipolazione. - Grande risparmio. Adatto specialmente per trattori, alberghi, commestibilità, società cooperative e simili.
PREZZI:
In alluminio C. 14.- p. 1 bott. 20.-
in ottone " 17.50 " 1 " 25.-
Spediz. franco verso rivalsa.
Prezzi correnti illustrati gratis e franco.
J. KORNGUT, Vienna XXI/4, Abt. 6.



IMPURITÀ DELLA PELLE PINOSOL

contenente tutte le sostanze medicinali del catrame, purificato dalle altre sostanze di odore forte, coloranti e attaccanti. A quanto confermano gli esperimenti fatti nella clinica dermatologica di Graz, questo preparato è di efficacia molto superiore a quella degli altri generi di catrame preparato.

Il miglior modo di adoperarlo è in forma **Liquida di sapone Pinosol** (in bottiglia da Cor. 1.- e Cor. 2.50, che durano a lungo).

Chi preferisce per abitudine il sapone solido, usi il **Sapone Pinosol al borace** (80 centes.) oppure il **Sapone Pinosol al latte di zolfo** (90 centes.).

Contro le malattie cutanee ed eruzioni cutanee i medici raccomandano il Sapone Pinosol al 10%, in forma solida, che costa 90 centes.

Ulteriori informazioni si trovano nei prospecti uniti ad ogni pezzo o boccetta di sapone.

Per lavarsi la testa contro la caduta dei capelli, la forfora ecc., è raccomandabilissimo il Sapone Pinosol per i capelli, una bottiglia Cor. 1.- e Cor. 2.50 (che serve per molto tempo).

VENDITORI NELLE FARMACIE, DROGHERIE E NEGOZI DI PROFUMERIE.

Fabbriche Pinosol G. Hell & Comp., Troppavia

Vienna, I, Hefnerstorferstrasse 11.

Depositi a Trieste nelle drogherie: Lod. Nagelschmid, Via San Sebastiano 5, G. Cillia, E. Zernitz, e nel negozio profumerie Adolfo Schlesinger, Corso 5.

Macchine Mattoni
Implanti di trasporti e di frammisiori, costruzione modernissima. Consigli competenti impartisce a voce ed in iscritto il rappresentante UFFICIO A TRIESTE: Eman. & Oscar Kraus, Trieste Via S. Nicolò N. 2.

ISTITUTO TECNICO, Bodenbach s. E. secondo il modello della scuola tecnica di Germania
Riparti: Costruzione meccanica, elettrotecnica, edilizia, sottosuolo, costruzioni in cemento armato, impianti di riscaldamento e impianti tecnico-igienici. — Si istruiscono futuri ingegneri, costruttori edili, architetti tecnici e capi-fabbriche. — Si assumono allievi nel gennajo, aprile, luglio, ottobre. — Programma gratuito.

Fabbrica Macchine e Caldaie THOMAS HOLT - TRIESTE
VIA FERRIERA N. 18-20; TELEFONO 532
Fonderia Ghisa e Metalli
Costruzioni e riparazioni in rame.

BREVETTI M. GELBHAUS
per tutti i paesi procura
nominato dall'imp. e reg. ufficio patenti giurato patrocinatore per brevetti
Vienna VI, Mariahilferstrasse N. 37.

RODOLFO EXNER Telefono N. 847
Via Stazione 17
I. e R. Speditore di Corte
primaria Ditta che assume

CUSTODIE, IMBALLAGGI, TRASPORTI
SPEDIZIONI di MOBILI con o senza FURGONI, nonché SPEDIZIONI, RITIRI e CONSEGNE di BAGAGLI e MERCI.

Servizio accelerato mediante CARRI AUTOMOBILI

MOTORI „OTTO“ ORIGINALI
per benzina, benzolo, olio greggio, gas povero, gas illuminante ecc.

MOTORI AD OLIO GREGGIO SISTEMA DIESEL - LOCOMOBILI - SECHERIE e MACCHINE PER LA LAVORAZIONE DEL LEGNO.

Chiedere prospecto 541

LANGEN & WOLF, Vienna X, Laxenburgerstrasse 53-J

Rappresentanza per Trieste e l'Istria: **HECKL & POHL - TRIESTE** Via Torre bianca 10

Rappresentanza per Fiume e Dalmazia: **LORENZO WOLLNER - FIUME** Via Flavio Giola 1

BIRRA DOPPIO MALTO „SAN STEFANO“
Raccomandata dai medici!
Si trova ovunque!

Deposito: Via Valdirivo N. 32 - Telefono 2201

Biscottini Sire-Sire di Koestlin
sempre freschi
acchettati brevettati Til

Biscottini di Koestlin
marca finissima

IMPURITÀ DELLA PELLE PINOSOL
come punti neri, pustole, ruvidezza e screpolatura della pelle si curano con il

CONTO LA PIROSI, I DISTURBI DI DIGESTIONE, L'INAPPETENZA
non si tralasci di usare dopo i pasti il

SALE PER LO STOMACO
oppure le Pastiglie di sale per lo stomaco del farmacista SCHAUMANN. Da 40 anni a questa parte si sperimenta l'ottima e sicura efficacia di questi rimedi casalinghi, che vengono raccomandati caldamente dai medici. Respingere imitazioni e chiedere espressamente Sale Schumann per lo stomaco. Una scatola Cor. 1.50. Spedizioni postali giornaliere da 2 scatole in più eseguite l'unico produttore

Farmacista **Giulio Schumann, Stockerau** presso Vienna.

VENDESI PURE IN TUTTE LE FARMACIE

Di efficacia impareggiabile

REGOLA LA DIGESTIONE

EGITTA L'APPETITO

Frambua
squisito sciroppo a spina Cor. 1.70 al litro da 5 litri in poi 1.60. Ottimi e begli vini da pasto uso famiglia. Garantiti ed eccellenti vini spumanti Refosco dolci, Asti e Champagne di assoluta convenienza pure per grossisti e rivenditori; nonché ricca bottiglia in liquori, rosoli, stomacali e apertivi, offre la Ditta E. JUREV, Acquedotto 9 telefono 296 R. VIII.

Estrazione già al 27 settembre!

LOTTERIA RICOVERO per artisti

„IMPERATRICE ELISABETTA“
Vincita principale del valore di Cor. 20.000.

Biglietti a Cor. 1.-.

Vendita dei biglietti in tutti gli spazi tabacchi, collettore del lotto, cambiovalute ecc.

AVVISO INTERESSANTE. Consulti di magnetismo per qualunque domanda d'interessi particolari e di malattie. Volendo come lettera per corrispondenza, dichiarare ciò che si desidera sapere ed inviare Cor. 6.- in lettera raccomandata o cartolina vaglia al Prof. Pietro D'Amico, via Sofferino 13, p. p., Bologna

„ZENIT“
Il Lavagnificio „Zenit“ S. a. g. l. a Mährisch-Schönberg fornisce la migliore, la più conveniente COPERTURA PER TETTI RAPPRESENTANTE: „ASBESTOSYL“ Impr. Pavimentazione Trieste, Via del Ronco N. 5. Telef. 8-04

500 Corone!!
pago io, qualora il mio „Unguento RIA“ per distruggere le radici, non vi fa scomparire senza dolore, in 3 giorni, i calli, gli occhi pollini e la callosità. Prezzo di un vasetto compreso la lettera di garanzia, Cor. 1.-. KEMENY, Kassan 1, casella postale 12/94 (Ungheria). Deposito principale per l'Istria: Farmacia Sponza Trieste, Via Tor San Piero N. 18.

ORRIBILMENTE
care si pagano spesso le Stoffe per vestiti da uomo e da donna.

Potete evitare un tanto soltanto facendo i vostri acquisti direttamente dalla città dove vengono fabbricate. Chiedete perciò l'invio gratuito del mio ricchissimo campionario di stoffe per l'autunno e l'inverno. Tenga soltanto prodotti di prim'ordine e assoluta novità della stagione.

DITTA IN SPEDIZIONI DI STOFFE Franz Schmidt, Jägerdorfer N. 24 (Stesia austriaca)

DIABETE
Eliminazione di grande quantità d'urina di color chiaro, sapore dolce, odore specifico alto. Sete aumentata, e in certi casi, tormentosa. Cessazione o diminuzione del sudore. Fame molto volte aumentata, e in alcuni casi, insaziabile. Dimagrimento, diminuzione di peso, perdita del colorito. Prostrazione delle forze. Carie dei denti, pruriti intollerabili su tutto il corpo, furuncoli, carbonchi, decubiti, onorena spontanea degli arti, pneumonite, onorena polmonare. In altri termini i diabetici hanno una grandissima tendenza ad infiammazione che termina con la necrosi e cancerina. Come fenomeno terminale poi, in un grande numero di diabetici, si ha la fistola polmonare.

Il diabetico si protrae per mesi ed anni insospettito e sovente si fa la diagnosi di esso quando già da tempo esisteva. Molto raramente esso ha un decorso acuto che in poche settimane conduce alla morte.

Coll'uso delle compresse Antidiabetiche del dott. Moretti, si allontanano non solo tutti i sintomi molesti del male, ma si evitano le gravi conseguenze e complicazioni.

Un fascio cor. 3.75. - NON SI FANNO ASSEgni. - Deposito generale presso il dott. Moretti, Zecca Vecchia 6, Milano. Vendita a Trieste nelle migliori farmacie

Faidutti, capitano provinciale?

Cormons, 2. Già da sabato sera nei circoli sloveni viene assicurata come certa la nomina, da parte imperiale, di monsignor Faidutti a capitano provinciale, e del giudice Fon (sloveno) a vice-capitano. Tale nomina, per quanto aspettata dopo il risultato delle ultime elezioni, dove i clericali spuntarono soltanto in grazia dell'appoggio sopraffattore governativo - viene aspramente e svariatamente commentata nei circoli liberali. Perché è sorprendente il contrasto che proprio la carica di capitano provinciale venga assunta da uno sloveno dichiaratamente frullano, cioè italiano. E oggi che il liberalissimo don Gregorio, il nemico acerrimo di mons. Faidutti, ha da parte sua tutti i liberali sloveni, sarà interessante di vedere come la nuova Dieta potrà funzionare, visto appunto l'antagonismo e la guerra senza quartiere sostenuta fra i due preti, capibanda sloveni.

★ Domenica scorsa, a Biliana del Collio, fu tenuta una gran festa per la costituzione del gruppo «Cirillo e Metodio», alla quale non mancarono il prete e parte dei slavofili comunisti.

★ Il Municipio annuncia che il mercato annuale della Madonna della Cintura, il quale si sarebbe dovuto tenere, secondo precedenti avvisi, lunedì 8 corr., viene rimandato a mercoledì 10 corr.

★ Il «Circolo giovanile» ha deciso di fondare una biblioteca circolante onde si trovi a disposizione dei soci le migliori opere di tutte le letterature. A tale effetto, i primi fondi di denaro verranno forniti dal ricavato netto d'una festa popolare che si terrà a Brazzano il 7 corr. nell'albergo «All'Orologio». Ecco il programma: Ora 4 pom.: Concerto eseguito dalla Banda di Brazzano; ore 5 pom.: Discorso d'occasione; ore 6 pom.: Grande ballo popolare, ecc.

Il gruppo liberale alla Dieta del Friuli

Corfuzia, 3. I deputati provinciali del partito liberale-nazionale si sono costituiti in gruppo, nominando a presidente l'on. Giorgio Bombig ed a segretario l'on. dott. Valentino Pascoli. Il gruppo si è così quindi del programma d'azione da svolgersi alla Dieta per tutelare gli interessi importanti ad essa affidati dagli elettori.

Cose del Comune di Pola

Pola, 3. Ieri la Giunta comunale consultiva tenne seduta. Approvato il verbale, si passò a discutere la proposta del dott. Lodovico Rizzi per permessa di alcune frazioni di terreno di sua proprietà con altre del Comune. Su richiesta del relatore ing. Irvanich, la proposta del dott. Rizzi è accolta in massima, con la modificazione però di cedere in compenso della particella comunale 2395-2 (fondo di fabbrica) un altro appezzamento di terreno non compreso nella proposta e che dovrebbe venir adibito ad uso strada.

Viene ripresentata la proposta del sig. Teodoro Mattiassevic, di cedere al Comune, al prezzo di stima, frazione del suo fondo in piazza Verdi, e precisamente un tratto della superficie di metri quadrati 354, compreso nel nuovo piano di regolazione della città. Il relatore ing. Irvanich, che venga fin d'ora deciso l'acquisto di tale appezzamento, al prezzo di cor. 85 al metro quadrato, pagabile in dieci anni a decorrere dal 1. gennaio p. v., corrispondendo dal giorno dell'occupazione di fatto il tasso del 5% sul capitale in allora ancora da versarsi, rinunciando ad un appezzamento di dieci metri quadrati che nell'offerta precedente il Mattiassevic offriva gratuitamente, e di ricorrere, nel caso non venisse accettata questa offerta del Comune, ai mezzi coercitivi del § 15 del regolamento edilizio per la città di Pola. Sull'argomento s'ingaggiò una discussione piuttosto lunga, ed in fine la Giunta decide di non prendere in considerazione l'offerta di vendita.

Si passa poi a discutere la proposta di introduzione di nuove tasse e di riduzione di alcune esistenti. Il gerente comunale barone Gorizutti ricorda che attualmente viene introitata una tassa comunale di cor. 10 per ogni concerto. Propone che tale disposizione venga modificata nel senso che per concerti senza prezzo d'ingresso, sostenuti al massimo da dieci persone, la tassa venga ridotta a cor. 2, per quelli sostenuti da non meno di quattordici persone a cor. 5 e per concerti con più di 14 esecutori e con prezzo d'ingresso resti fissata la tassa a cor. 10. La proposta è accolta.

Il gerente propone che venga commisurata una tassa di cor. 10 indistintamente a tutti i cinematografi per ogni giorno di rappresentazione. Si sviluppa su questa proposta una vivace discussione, ed in seguito il gerente modifica la sua proposta nel senso che la tassa sia da commisurarsi da 5 a 10 cor. giornaliere per ogni cinematografo, dall'Esecutivo comunale. E in questi sensi la proposta è accolta.

Si procede poi alla nomina di un impiegato comunale destinato alle neogrande istituzione della tassa di famiglia, nella persona del sig. Natale Sedich, cui viene conferita la stessa classe di rango degli impiegati del Comune di Pola.

Su proposta del gerente, si accoglie la domanda della baronessa Maria Teresa de Kettenburg per assicurazione della pertinenza in caso di conseguimento della sudditanza austriaca, e ciò verso pagamento della tassa di cor. 100.

La miniera meravigliosa

Proprietà letteraria-Riproduzione vietata (95)

— Ecco quanto devi fare, allora - riprese Ponzio. - Devi restare col vecchio, fino a che ti porti da mangiare. E così tu gli porgerai il cibo, tu lo sorvegliarai, tu, lo curerai, comprenderai?

— Sì, signore - disse Jossic con intelligenza.

Ma improvvisamente, una strana inquietudine, s'accorse nelle sue pupille.

— Io voglio fare quanto m'avete detto, ma... mi lascerete solo qui?

E la parola «qui» egli la pronunciò con un indicibile terrore.

Sam si curvò sulla spalla del fratello, e gli sussurrò:

— Lascia. Non è tempo di convincerlo. Ora è troppo lucida la sua mente.

S'avanzò egli, verso il gallesse, e con voce robusta gli gridò:

— Jossic, mio bravo, tu non sei più quello d'un tempo, tu diventi poltrone! Il colosso trasalì.

I pugni si serrarono, mentre rispose con forza:

— Poltrone? A me?? Chi ha detto questo? Non si oserà ridirlo.

Sam scoppì in una gran risata.

— Son io, che ti chiamo poltrone, io il tuo capitano Samuele Higgins, il solo che l'abbia condotto alla battaglia.

In fine di seduta, il gerente comunica ai signori della Giunta che furono avviati i lavori preparatori per l'elezione del Consiglio di amministrazione di Gallesano.

★ Iersera debuttò con successo all'Opera la Compagnia d'opere «Città di Torino», che nella «Casta Susanna» riscosse una quantità d'applausi e dovette accordare parecchi bis. Il complesso della compagnia fu giudicato favorevolmente. Dirige l'orchestra marina il m. o. Cremaschi. Oggi la Compagnia dà una novità per Pola: «Ivonne», operetta italiana del maestro Ranzotto.

★ Stamane avvenne uno scontro di ruotelli sulla via e l'operaio dell'Ufficio edile della marina Pietro Kreuzer, di 65 anni, che trovava su uno dei carri, cadde in modo da procurarsi varie lesioni abbastanza gravi. Col carro-ambulanza del vigili il Kreuzer fu trasportato all'Ospedale provinciale.

★ Dalla scala della sua abitazione al N. 7 di via Nesazio cadde Carmela Chersin, che si produsse la frattura del braccio sinistro. Fu accolta all'Ospedale.

★ Da Monsalce di Parenzo giunse all'Ospedale provinciale Antonio Willenik, il quale, cadendo accidentalmente, si produsse la frattura di un braccio.

★ La notte scorsa col calore della linea istriana giunse a Pola un distaccamento di fanteria della marina germanica destinato a Scutari, che era atteso dall'incrociatore germanico «Geier», arrivato qui ieri. Il contrammiraglio di Körber e numerosi ufficiali delle due navi germaniche, «Göben» e «Geier», si trovarono alla stazione per riceverli. Era comparsa pure la banda della marina da guerra, che accompagnò, sempre suonando, i marinai tedeschi al punto d'imbarco.

Un figliastro che uccide il padrino

Pirano, 3. Ieri mattina venne annunciato a questo giornale comunale che su di una stradina nella località Arzè si trovava disteso un uomo, il quale non dava segno di vita. Recatisi sul posto le guardie con un medico, fu constatato trattarsi di certo Matteo Crast, dimorante in città, e siccome il suo stato appariva grave, lo si fece tosto trasportare in questa Casa di ricovero, dove venne subito soccorso dal dott. Domenico Sambo. Dai rilievi praticati e dalle dichiarazioni fatte più tardi dal Crast, risultò che nella sera precedente egli si era recato, assieme al figliastro Giuseppe Benich, in un'osteria poco distante dal luogo ove fu rinvenuto e che colà vennero a litigio per motivi d'interesse. Il Crast disse poi che il figliastro, dopo averlo colpito con pugni e gettato a terra, gli scagliò sul ventre una grossa pietra e poscia si allontanò, lasciandolo così malconcio di steso sulla strada. Il Benich che, poco dopo, venne arrestato, dichiarò invece di avere bensì colpito il padrino con qualche pugno, ma negò il fatto della pietra, asserendo invece che il Crast era ubriaco e che per questa sola ragione era caduto a terra, dove egli lo aveva lasciato, pensando che colui maltratterebbe la sberbia. Il Crast, però, da ieri mattina andò sempre peggiorando, ed oggi è morto, dopo aver nuovamente confermata la sua prima deposizione circa il fatto. L'autorità giudiziaria farà eseguire oggi l'autopsia per constatare la vera causa della morte. Da notarsi che alcune persone conoscenti del Crast lo avevano veduto già alla sera disteso sulla strada, ma siccome sapevano che era solito ad ubriacarsi e che molte volte lo si vedeva giacere in quel modo, lo lasciarono, senza punto sospettare che il suo stato fosse così grave.

Un avvocato slovo, desideroso, a quanto pare, di venire a deliziare coi suoi lumi giuridici, incaricò terza persona di trovargli un appartamento a Pirano e difatti questa persona, senza dire lo scopo per cui voleva il quartiere, riescì a trovarne uno nella casa dell'oste G. B. Però il G. B. ebbe qualche sospetto, e volle quindi, prima di stipulare il contratto, sapere lo scopo a cui doveva servire il quartiere. Rilevato, non volle più saperne e rinunciò all'affare per lui veramente vantaggioso. Per questo fatto si loda in paese molto il contegno del G. B. Naturale che ora sarà più difficile al famoso avvocato di trovare a Pirano un proprietario così poco amante del paese che voglia affittare la sua casa o parte della sua casa, ad un agitato antitaliano.

GRONAGA DI PARENZO

Parenzo, 1. Giorni fa, sotto l'imputazione del crine di lesa Maestà, venne arrestato nella vicina Torre e tradotta in queste carceri giudiziarie la signora Valetti. Pare che, circa un mese fa, la signora Valetti, trovandosi in una tabaccheria per acquistare francobolli, si sia espressa in modo ritenuto ledente il rispetto verso il capo dello Stato.

■ Nel vicino villaggio di Fontane si terrà, domenica 7 corr., in un recinto, una festa campestre di ballo, a totale beneficio di quella nascente Società Filarmónica. Oltre al ballo vi sarà anche la posta umoristica, la pesca miracolosa, la lotteria e la tombola. La nuova banda darà poi anche un concerto. Le largizioni da denaro vanno spedite al sig. Antonio Craizer, od ogni qualità di oggetti per diversi giuochi al sig. Nino Roman, a Fontane. E' certo che Parenzo, come sempre, contribuirà largamente alla riuscita della festa campestre dei bravi fontagnani.

Stampato ed edito dallo Stabilimento edit. di G. B. Il Piccolo Redattore responsabile Nicola Bascchi - Trieste.

che si drizzava spettrale verso di lui, e gli disse pacatamente:

— Niente affatto. Egli non morrà per quel che ha bevuto. Noi non potevamo farlo riapparire alla luce del giorno, e lo lasciamo qui, perché vi tenga compagnia.

— Con quell'uomo? - gridò Tweed, spaventato - con quell'uomo, mi lascerete?

— Senza dubbio - aggiunse il bandito scherzando, cromaticamente - non è una vostra antica conoscenza? - non è un Non lo fate!... Non lo fate!... - supplì il prigioniero.

— Perché non dovremmo farlo? E un atto pietoso, il nostro.

— Ma quell'uomo è pazzo. Non sa che cosa fa. Mi ucciderà, quando tornerà in sé.

E di nuovo, l'infelice vecchio cadde in ginocchio, piangendo:

— Ponzio, Ponzio!... Ascoltami!... Ve ne prego!... Voi siete più buoni di vostro fratello, e voi non permetterete che questo si faccia! Non mi lascerete solo in questo orrido sotterraneo, con un demente! Ma già Sam era impadronito della lanterna, e del braccio del fratello.

— Veni! - disse - la nostra assenza può essere notata.

Quand'essi ebbero passata la porticina di ferro greve che chiudeva l'ingresso del sotterraneo, seguiti dai lamentosi gridi di Tweed, il pirata pronunciò implacabile:

— Ed ora, Ponzio, se volete affidarvi ai miei consigli, rientriamo al castello e

★ Il villico Giorgio Smutz di Giorgio, dalla villa Varvari, ieri nel pomeriggio, mentre ritornava a casa dal lavoro, venne morso da un cane alla gamba sinistra. Poiché l'animale non conosciuto in villa, da vari indizi ritenuto rabbioso, lo Smutz si portò prontamente all'ambulanza del medico dott. de Manzolini, che gli prestò le cure del caso. Il cane, visitato dal veterinario distrettuale dott. Senica, fu posto in osservazione.

★ Ieri sera, nel salone dell'Hotel «Riviera», l'Orchestra Parentina, sotto la direzione del maestro Orazio Ugolini, diede un concerto di ottima musica.

★ Al possidente Simone Persurich fu Matteo, dalla villa Cattini di Sbandati, i soliti ignoti eroi della falce, tagliarono notti fa in un campo di sua proprietà ben 1104 viti ed un olivo. La commissione giudiziaria, portata sopra luogo in unione al perito Usilla, ebbe a constatare un danno di cor. 830.

Borse e mercati

Chiusure di Borsa del 3 settembre

TRIESTE. Napoli, 19.09 a 10.15, Zech, 11.44 a 11.48, Lire sterl. 24.02 a 24.11, Londra 24.08 a 24.14, Francia 95.35 a 95.65, Italia 93.95 a 94.40, Banconote Ital. 93.95 a 94.40, Germania 117.75 a 118.15, Banconote germ. 117.75 a 118.15, Rend. austriaca in carta 81.60 a 82.20, Rendita ungherese in oro 4% 101.80 a 102.20, Rendita aust. in cor. 81.40 a 81.80, Credit 82.30 a 83.10, Italia 9% a 97, Staatsbahn 709.25 a 711.25, Lombardo 132. a 134, Lotti turchi 235.50 a 237.50, VIENNA Rendita aust. carta 82, Azioni Credit 633.25, Lloyd a 623, Ferrov. dello Stato 709.50, Lombardo 132.75, Alpine 133.25, Lotti turchi 235.50, Obbl. Aust. 105.52, cambio Italia 101.55, Rendita 93.20, Meridionali 558, Mediterranea 277, Edison 859, Commerciali 591, Terni 1559.

PARIGI Rendita francese 3% 89.45, Rend. Ital. 93.70, Rend. aust. cor. 82.20, Rend. ungh. cor. 4% 101.80, Rend. spagnola 33.35, Cambio Londra 25.24, Rend. turca unif. 80.60, Azioni Banca ottom. 617, Rio Tinto 21.12, Lotti turchi 202, Ferrate aust. 758, Lombardo 138, Landerbank 639, Banca di Parigi 179, Meridion. Ital. 552, f. ferro BERLINO Rend. aust. convert. 81.50, Rend. aust. arg. 85.75, Rend. aust. cor. 82.20, Rend. ungh. cor. 4% 85, Azioni Credit aust. 201.25, Lombardo 132, Ferrate dello Stato 154.12, Londra breve 84.60, Parigi 80.30, Londra breve 20.45, Azioni Ferrovia, Mediterranea Ital. 552, Cambio Italia 101.55, Rendita 93.20, Meridionali 558, Rubil, in banconote 215.60, Di sconto Comanditi 185.25, f. ferro

FRANCOFORTE Rendita aust. cor. 82.20, Rend. Aust. Cor. 82.20, Rend. ungh. cor. 4% 101.80, Banca aust. 147.30, Rendita Stato 154, Lombardo 38, Cambio su Vienna 84.70, Londra breve 20.44, Parigi 80.35, staz. o

LONDRA Consolidat 73/100, Lombardo 132, Argenti 37/100, Rendita 93.70, Rend. ungh. cor. 4% 101.80, Cambio su Vienna 84.70, f. ferro

NUOVA YORK. Atchafson Topes and Santa Fe 94 1/2, Baltimore and Ohio 90 1/2, Canada Pacific 29 1/2, Chicago-Milwaukee 29 1/2, Erie 10 1/2, Missouri Pacific 29 1/2, Northern Pacific 110 1/2, Pennsylvania 111 1/2, Philadelphia and Reading 104 1/2, Southern Pacific 89 1/2, Southern Railway Com. 24 1/2, Union Pacific Com. 159 1/2, Amalgamated Copper 75, Anaconda 37 1/2, U. S. Steel Corp. Com. 52 1/2, Tendenza ferma

CANT. AMBURGO 3. (Chiusa). Santos good average p. settem. 46.50, per dicem. 47.25, per marzo 48. --, per maggio 48.25, staz. o

HAYRE 3. Santos good average per settem. 46.50, per dicem. 47.25, per marzo 48. --, per maggio 48.25, staz. o

NUOVA YORK 3. (Apertura). Rio per consegna futuro staz. o, per settem.-dicem. 8.82, p. dicembre-marzo 9.10, per marzo-maggio 9.34, p. maggio-luglio 9.48.

INCASSO. AMBURGO 3. (Chiusa). Per settem. 46.50, per dicem. 47.25, per marzo 48. --, per maggio 48.25, staz. o

PARIGI 3. Gregato da 88° uno nuovo 27.50-37, --, calmo, bianco per mese corr. 307, per ottobre 307, per ottobre-genn. 309, per genn.-aprile 311, Raffia 35 a 62.50, staz. o

LONDRA 3. Java a scoll. --, Rape corr. staz. o

COTONI. LIVERPOOL 2. Mercato staz. o

Vendite 1909. Importazioni 6900. Merce ancora in arrivo a consegnare da quest'oggi: L. M. C. 10 settembre 7.005, settem.-ottobre 6.98, ottobre-novembre 6.94, novembre-dicembre 6.87, dicem.-gennaio 6.87, gennaio-febb. 6.88, febbraio-marzo 6.89, marzo-aprile 6.90, aprile-maggio 6.90, maggio-giugno 6.93, giugno-luglio 6.87, luglio-agosto 6.86.

METALLI. LONDRA 3. Stagno (Straita) Apertura 1909, Chiusa 1909, Rame Chil, e Banca dog. ord. Brand. Apertura 73/100, per 3 mesi 72 1/2.

OLIO. PARIGI 3. Ravizone per mese corr. 78, --, per ottobre 77, --, p. novem.-febb. 75.50, per gennaio-aprile 75, --, calmo

FRANCOFORTE. PARIGI 3. Mese corr. 27.50, per ottobre 27.55, per novem.-febb. 27.55, per gennaio-aprile 27.70.

FARINA. PARIGI 3. Fleur de Paris per 100 chil per mese corr. 36.55, p. ottobre 36.25, p. novem.-febb. 35.90, p. genn.-aprile 35.10.

AVENA. PARIGI 3. Mese corr. 20.70, per ottobre 21.30, per novem.-febb. 21, --, p. gennaio-aprile 21.30, f. ferro

SPIRITO. PARIGI 3. Per mese corr. 42.25, per ottobre 42.50, per gennaio-aprile 44, --, per maggio-agosto 45, --, staz. o

NAVIGLI AGLI HANGARS (G. R. Manzoni) Generali ditta dei navigli ormeggiati agli hangars la sera del 3 settem. con le date presumibili del termine delle operazioni:

Hangar 1 b, «Sant-Lazaro», 3, car.: 1. «Vienna», 5, car.: 2. «Mole IV», 3, car.: 3. «Città di Perth», 5, car.: 4. «Oceania», 5, car.: 5. «Città di Perth», 5, car.: 6. «Mole IV», 3, car.: 7. «Città di Perth», 5, car.: 8. «Mole IV», 3, car.: 9. «Città di Perth», 5, car.: 10. «Mole IV», 3, car.: 11. «Città di Perth», 5, car.: 12. «Mole IV», 3, car.: 13. «Città di Perth», 5, car.: 14. «Mole IV», 3, car.: 15. «Città di Perth», 5, car.: 16. «Mole IV», 3, car.: 17. «Città di Perth», 5, car.: 18. «Mole IV», 3, car.: 19. «Città di Perth», 5, car.: 20. «Mole IV», 3, car.: 21. «Città di Perth», 5, car.: 22. «Mole IV», 3, car.: 23. «Città di Perth», 5, car.: 24. «Mole IV», 3, car.: 25. «Città di Perth», 5, car.: 26. «Mole IV», 3, car.: 27. «Città di Perth», 5, car.: 28. «Mole IV», 3, car.: 29. «Città di Perth», 5, car.: 30. «Mole IV», 3, car.: 31. «Città di Perth», 5, car.: 32. «Mole IV», 3, car.: 33. «Città di Perth», 5, car.: 34. «Mole IV», 3, car.: 35. «Città di Perth», 5, car.: 36. «Mole IV», 3, car.: 37. «Città di Perth», 5, car.: 38. «Mole IV», 3, car.: 39. «Città di Perth», 5, car.: 40. «Mole IV», 3, car.: 41. «Città di Perth», 5, car.: 42. «Mole IV», 3, car.: 43. «Città di Perth», 5, car.: 44. «Mole IV», 3, car.: 45. «Città di Perth», 5, car.: 46. «Mole IV», 3, car.: 47. «Città di Perth», 5, car.: 48. «Mole IV», 3, car.: 49. «Città di Perth», 5, car.: 50. «Mole IV», 3, car.: 51. «Città di Perth», 5, car.: 52. «Mole IV», 3, car.: 53. «Città di Perth», 5, car.: 54. «Mole IV», 3, car.: 55. «Città di Perth», 5, car.: 56. «Mole IV», 3, car.: 57. «Città di Perth», 5, car.: 58. «Mole IV», 3, car.: 59. «Città di Perth», 5, car.: 60. «Mole IV», 3, car.: 61. «Città di Perth», 5, car.: 62. «Mole IV», 3, car.: 63. «Città di Perth», 5, car.: 64. «Mole IV», 3, car.: 65. «Città di Perth», 5, car.: 66. «Mole IV», 3, car.: 67. «Città di Perth», 5, car.: 68. «Mole IV», 3, car.: 69. «Città di Perth», 5, car.: 70. «Mole IV», 3, car.: 71. «Città di Perth», 5, car.: 72. «Mole IV», 3, car.: 73. «Città di Perth», 5, car.: 74. «Mole IV», 3, car.: 75. «Città di Perth», 5, car.: 76. «Mole IV», 3, car.: 77. «Città di Perth», 5, car.: 78. «Mole IV», 3, car.: 79. «Città di Perth», 5, car.: 80. «Mole IV», 3, car.: 81. «Città di Perth», 5, car.: 82. «Mole IV», 3, car.: 83. «Città di Perth», 5, car.: 84. «Mole IV», 3, car.: 85. «Città di Perth», 5, car.: 86. «Mole IV», 3, car.: 87. «Città di Perth», 5, car.: 88. «Mole IV», 3, car.: 89. «Città di Perth», 5, car.: 90. «Mole IV», 3, car.: 91. «Città di Perth», 5, car.: 92. «Mole IV», 3, car.: 93. «Città di Perth», 5, car.: 94. «Mole IV», 3, car.: 95. «Città di Perth», 5, car.: 96. «Mole IV», 3, car.: 97. «Città di Perth», 5, car.: 98. «Mole IV», 3, car.: 99. «Città di Perth», 5, car.: 100. «Mole IV», 3, car.: 101. «Città di Perth», 5, car.: 102. «Mole IV», 3, car.: 103. «Città di Perth», 5, car.: 104. «Mole IV», 3, car.: 105. «Città di Perth», 5, car.: 106. «Mole IV», 3, car.: 107. «Città di Perth», 5, car.: 108. «Mole IV», 3, car.: 109. «Città di Perth», 5, car.: 110. «Mole IV», 3, car.: 111. «Città di Perth», 5, car.: 112. «Mole IV», 3, car.: 113. «Città di Perth», 5, car.: 114. «Mole IV», 3, car.: 115. «Città di Perth», 5, car.: 116. «Mole IV», 3, car.: 117. «Città di Perth», 5, car.: 118. «Mole IV», 3, car.: 119. «Città di Perth», 5, car.: 120. «Mole IV», 3, car.: 121. «Città di Perth», 5, car.: 122. «Mole IV», 3, car.: 123. «Città di Perth», 5, car.: 124. «Mole IV», 3, car.: 125. «Città di Perth», 5, car.: 126. «Mole IV», 3, car.: 127. «Città di Perth», 5, car.: 128. «Mole IV», 3, car.: 129. «Città di Perth», 5, car.: 130. «Mole IV», 3, car.: 131. «Città di Perth», 5, car.: 132. «Mole IV», 3, car.: 133. «Città di Perth», 5, car.: 134. «Mole IV», 3, car.: 135. «Città di Perth», 5, car.: 136. «Mole IV», 3, car.: 137. «Città di Perth», 5, car.: 138. «Mole IV», 3, car.: 139. «Città di Perth», 5, car.: 140. «Mole IV», 3, car.: 141. «Città di Perth», 5, car.: 142. «Mole IV», 3, car.: 143. «Città di Perth», 5, car.: 144. «Mole IV», 3, car.: 145. «Città di Perth», 5, car.: 146. «Mole IV», 3, car.: 147. «Città di Perth», 5, car.: 148. «Mole IV», 3, car.: 149. «Città di Perth», 5, car.: 150. «Mole IV», 3, car.: 151. «Città di Perth», 5, car.: 152. «Mole IV», 3, car.: 153. «Città di Perth», 5, car.: 154. «Mole IV», 3, car.: 155. «Città di Perth», 5, car.: 156. «Mole IV», 3, car.: 157. «Città di Perth», 5, car.: 158. «Mole IV», 3, car.: 159. «Città di Perth», 5, car.: 160. «Mole IV», 3, car.: 161. «Città di Perth», 5, car.: 162. «Mole IV», 3, car.: 163. «Città di Perth», 5, car.: 164. «Mole IV», 3, car.: 165. «Città di Perth», 5, car.: 166. «Mole IV», 3, car.: 167. «Città di Perth», 5, car.: 168. «Mole IV», 3, car.: 169. «Città di Perth», 5, car.: 170. «Mole IV», 3, car.: 171. «Città di Perth», 5, car.: 172. «Mole IV», 3, car.: 173. «Città di Perth», 5, car.: 174. «Mole IV», 3, car.: 175. «Città di Perth», 5, car.: 176. «Mole IV», 3, car.: 177. «Città di Perth», 5, car.: 178. «Mole IV», 3, car.: 179. «Città di Perth», 5, car.: 180. «Mole IV», 3, car.: 181. «Città di Perth», 5, car.: 182. «Mole IV», 3, car.: 183. «Città di Perth», 5, car.: 184. «Mole IV», 3, car.: 185. «Città di Perth», 5, car.: 186. «Mole IV», 3, car.: 187. «Città di Perth», 5, car.: 188. «Mole IV», 3, car.: 189. «Città di Perth», 5, car.: 190. «Mole IV», 3, car.: 191. «Città di Perth», 5, car.: 192. «Mole IV», 3, car.: 193. «Città di Perth», 5, car.: 194. «Mole IV», 3, car.: 195. «Città di Perth», 5, car.: 196. «Mole IV», 3, car.: 197. «Città di Perth», 5, car.: 198. «Mole IV», 3, car.: 199. «Città di Perth», 5, car.: 200. «Mole IV», 3, car.: 201. «Città di Perth», 5, car.: 202. «Mole IV», 3, car.: 203. «Città di Perth», 5, car.: 204. «Mole IV», 3, car.: 205. «Città di Perth», 5, car.: 206. «Mole IV», 3, car.: 207. «Città di Perth», 5, car.: 208. «Mole IV», 3, car.: 209. «Città di Perth», 5, car.: 210. «Mole IV», 3, car.: 211. «Città di Perth», 5, car.: 212. «Mole IV», 3, car.: 213. «Città di Perth», 5, car.: 214. «Mole IV», 3, car.: 215. «Città di Perth», 5, car.: 216. «Mole IV», 3, car.: 217. «Città di Perth», 5, car.: 218. «Mole IV», 3, car.: 219. «Città di Perth», 5, car.: 220. «Mole IV», 3, car.: 221. «Città di Perth», 5, car.: 222. «Mole IV», 3, car.: 223. «Città di Perth», 5, car.: 224. «Mole IV», 3, car.: 225. «Città di Perth», 5, car.: 226. «Mole IV», 3, car.: 227. «Città di Perth», 5, car.: 228. «Mole IV», 3, car.: 229. «Città di Perth», 5, car.: 230. «Mole IV», 3, car.: 231. «Città di Perth», 5, car.: 232. «Mole IV», 3, car.: 233. «Città di Perth», 5, car.: 234. «Mole IV», 3, car.: 235. «Città di Perth», 5, car.: 236. «Mole IV», 3, car.: 237. «Città di Perth», 5, car.: 238. «Mole IV», 3, car.: 239. «Città di Perth», 5, car.: 240. «Mole IV», 3, car.: 241. «Città di Perth», 5, car.: 242. «Mole IV», 3, car.: 243. «Città di Perth», 5, car.: 244. «Mole IV», 3, car.: 245. «Città di Perth», 5, car.: 246. «Mole IV», 3, car.: 247. «Città di Perth», 5, car.: 248. «Mole IV», 3, car.: 249. «Città di Perth», 5, car.: 250. «Mole IV», 3, car.: 251. «Città di Perth», 5, car.: 252. «Mole IV», 3, car.: 253. «Città di Perth», 5, car.: 254. «Mole IV», 3, car.: 255. «Città di Perth», 5, car.: 256. «Mole IV», 3, car.: 257. «Città di Perth», 5, car.: 258. «Mole IV», 3, car.: 259. «Città di Perth», 5, car.: 260. «Mole IV», 3, car.: 261. «Città di Perth», 5, car.: 262. «Mole IV», 3, car.: 263. «Città di Perth», 5, car.: 264. «Mole IV», 3, car.: 265. «Città di Perth», 5, car.: 266. «Mole IV», 3, car.: 267. «Città di Perth», 5, car.: 268. «Mole IV», 3, car.: 269. «Città di Perth», 5, car.: 270. «Mole IV», 3, car.: 271. «Città di Perth», 5, car.: 272. «Mole IV», 3, car.: 273. «Città di Perth», 5, car.: 274. «Mole IV», 3, car.: 275. «Città di Perth», 5, car.: 276. «Mole IV», 3, car.: 277. «Città di Perth», 5, car.: 278. «Mole IV», 3, car.: 279. «Città di Perth», 5, car.: 280. «Mole IV», 3, car.: 281. «Città di Perth», 5, car.: 282. «Mole IV», 3, car.: 283. «Città di Perth», 5, car.: 284. «Mole IV», 3, car.: 285. «Città di Perth», 5, car.: 286. «Mole IV», 3, car.: 287. «Città di Perth», 5, car.: 288. «Mole IV», 3, car.: 289. «Città di Perth», 5, car.: 290. «Mole IV», 3, car.: 291. «Città di Perth», 5, car.: 292. «Mole IV», 3, car.: 293. «Città di Perth», 5, car.: 294. «Mole IV», 3, car.: 295. «Città di Perth», 5, car.: 296. «Mole IV», 3, car.: 297. «Città di Perth», 5, car.: 298. «Mole IV», 3, car.: 299. «Città di Perth», 5, car.: 300. «Mole IV», 3, car.: 301. «Città di Perth», 5, car.: 302. «Mole IV», 3, car.: 303. «Città di Perth», 5, car.: 304. «Mole IV», 3, car.: 305. «Città di Perth», 5, car.: 306. «Mole IV», 3, car.: 307. «Città di Perth», 5, car.: 308. «Mole IV», 3, car.: 309. «Città di Perth», 5, car.: 310. «Mole IV», 3, car.: 311. «Città di Perth», 5, car.: 312. «Mole IV», 3, car.: 313. «Città di Perth», 5, car.: 314. «Mole IV», 3, car.: 315. «Città di Perth», 5, car.: 316. «Mole IV», 3, car.: 317. «Città di Perth», 5, car.: 318. «Mole IV», 3, car.: 319. «Città di Perth», 5, car.: 320. «Mole IV», 3, car.: 321. «Città di Perth», 5, car.: 322. «Mole IV», 3, car.: 323. «Città di Perth», 5, car.: 324. «Mole IV», 3, car.: 325. «Città di Perth», 5, car.: 326. «Mole IV», 3, car.: 327. «Città di Perth», 5, car.: 328. «Mole IV», 3, car.: 329. «Città di Perth», 5, car.: 330. «Mole IV», 3, car.: 331. «Città di Perth», 5, car.: 332. «Mole IV», 3, car.: 333. «Città di Perth», 5, car.: 334. «Mole IV», 3, car.: 335. «Città di Perth», 5, car.: 336. «Mole IV», 3, car.: 337. «Città di Perth», 5, car.: 338. «Mole IV», 3, car.: 339. «Città di Perth», 5, car.: 340. «Mole IV», 3, car.: 341. «Città di Perth», 5, car.: 342. «Mole IV», 3, car.: 3

ENRICO WEBER

TRIESTE

dopo lunghe sofferenze cessò di vivere questa mane fra le braccia dei suoi cari. L'adorata consorte **Giuseppina**, i figli **Oscar** ed **Ernesto**, la sorella **Oiga nob. Teszensky**, il fratello **Bella Weber** ed il cognato **Pali nob. Teszensky**, a nome pure degli altri congiunti, partecipano l'irreparabile perdita agli amici e conoscenti.

Il trasporto della cara salma seguirà direttamente al Camposanto giovedì 4 corr. alle ore 4 pom., partendo dalla casa N. 8 di via del Toro.

TRIESTE, 3 Settembre 1913.

Il presente serve quale partecipazione diretta.

Primaria Impresa ZIMOLO, Corso 41.

Giuseppe Dessabata

spirava quest'oggi nel pomeriggio.

La sfortunata famiglia **DESSABATA**, a nome pure della moglie e degli altri congiunti, tutti, partecipano tale irreparabile perdita agli amici e conoscenti.

Il trasporto della cara salma seguirà giovedì 4 corr. alle ore 4 pom., muovendo il convoglio dalla casa n. 31 di via dei Picciardi Chiodino in monte direttamente al Camposanto.

TRIESTE, 3 Settembre 1913.

Il presente serve quale partecipazione diretta.

Primaria Impresa ZIMOLO, Corso 41.

ROSINA SIGON

nata GIORDANI

dopo lunghe sofferenze, si spense stamane all'alba.

Il marito **Giuseppe**, i figli **Rosa**, **Pollone**, **Filiberto** (assente), **Italia** e **Bruno**, a nome di tutti gli altri congiunti, partecipano la perdita agli amici e conoscenti.

Il trasporto della cara salma seguirà venerdì 5 corr. alle ore 10 ant., direttamente al camposanto, partendo il convoglio dalla cappella del cir. Frencomio, Trieste, 3 settembre 1913.

Il presente serve di partecipazione diretta.

Primaria Impresa ZIMOLO, Corso 41.

Una parte degli avvisi collettivi si trova in VII pagina.

PRESTASERVIZI per intera giornata, cerassi prontamente. Acquedotto 52, P. n. sinistra. 10616 B

RAGAZZA prestaservizi cerassi, tutta giornata. Belvedere 2, terzo, porta 12. 10616 B

RAGAZZA cerassi dal 16-17 anni per bambini. Offerte: Cucina popolare, via Capitoli 7. 10616 B

RAGAZZA per trattoria cerassi. Via dell'Industria P. 6, trattoria Ceresi. 10616 B

RAGAZZA giovane, idata, cerassi da piccola famiglia per tutta giornata. Machiavelli 2, terzo, sinistra. 10616 B

RAGAZZA per tutti lavori cerassi da piccola famiglia. Alameda 322, porta 4. 10616 B

RAGAZZA assistente cerassi, per cucinare e cuocere, parli perfettamente italiano, sufficientemente tedesco, cerassi da coniugi di casa, senza figli, servizio agiudato e duraturo. Rivoglieri, via Farneto 41, porta 4. 10616 B

RAGAZZETTA friulana 16-17 anni, cerassi da piccola famiglia. Via Gattieri 19, porta 4. 10616 B

DOMANDA D'IMPIEGO E LAVORO.

5 cent. la parola - minimo 40 cent. - P.

AGENTE capace, o viaggiatore in manifattura, parla italiano, tedesco, croato, ungherese, con buona amministrazione, garanzia, anche posto di fiducia, referenze ottime, offresi occupazione settembre. Offerte sub. stiano restano. Fiume. 10616 B

CONTABILE perfetto, bilancista, italiano, tedesco, con buona amministrazione, garanzia, anche posto di fiducia, referenze ottime, offresi occupazione settembre. Offerte sub. stiano restano. Fiume. 10616 B

CORRESPONDENTE tedesco, offresi impiego per tutta giornata, anche per la sera. Gentili offerte sub. Cassa 10616 B. 10616 B

CORRESPONDENTE perfetto tedesco, inglese, francese, desidera occuparsi per ore, oppure mezza giornata. Offerte referenze. Scrivere: Distretto, capoue Piccolo. 10616 B

CORRESPONDENTE perfetto tedesco, inglese, francese, offresi, singole ore. Sub. Capoue. 10616 B

CONTABILE-bilancista, corrispondente tedesco, anche croato, offresi. Sub. Accademici. Piccolo. 10616 B

DATTILOGRAFIA perfetta italiana, abile contabile, tenitura libri, con conoscenza tedesca, slovena, desidera migliorarsi posizione. Gentili offerte sub. Laboriosa. Piccolo. 10616 B

DIRETTORE tecnico provetto, fabbrica mobili, sentore, disegnatore, pittore, lussuosa pratica, conosce tutti gli stili, attualissimo (creato importante stabilimento Italia, accettato presso Trieste o dintorni. Offerte. G. L. 10616 B

ALLEGNAME capace, si raccomanda a nuovi clienti per riparare, lucidare ed eseguire lavori di casa, per qualsiasi esecuzione del genere. Via della Fabbrica 4, in corte. 10616 B

GOVERNANTE inglese, giovane, parla francese e italiano, cerca posto presso distinta famiglia, eventualmente a giornata. Sub. Capoue. 10616 B

GOVANE diassettene, pratico per drogheria, offresi. Indirizzio al Piccolo. 10616 B

GOVANE intelligente, offresi per cucinare e qualsiasi disegno, copie ecc. in casa propria. Pretese mitissime. Offerte sub. Progettante. G. L. al Piccolo. 10616 B

LARDINIERE-ortolano-agricoltore ventotenne, capace, offresi. Scrivere: Agrario, posta centrale. 10616 B

GOVANE, già impiegato presso dista famiglia di Vienna e di Amburgo, offresi Offere indicando lo stipendio indirizzare al Piccolo sub. H. K. 10616 B

TRIPIGAVO dello Stato, conoscenza lingue italiana, serbo-croata e parzialmente tedesco, cerca occupazione alcune ore al giorno, posto di fiducia, offre anche cauzione. Indirizzio Piccolo. 10616 B

IMPIEGATO tedesco, assolto accademica commerciale, conoscenza lingue, stenografia, dattilografia, conoscere anche italiano e serbo. Offerte sub. Corrispondente 10616 B. 10616 B

INGEGNERE appena laureato, splendida classica, offresi quale praticante qualsiasi impresa. Offere: Ingegneri 10616 B. 10616 B

MECCANICO elettricista, pratico motori a benzina, offresi. Offere: Meccanici 2137. Piccolo. 10616 B

OPERATO capace qualunque lavoro galvanoplastico, elettronico, impianti galvanici, cerca posto. Scrivere sub. Galvanici. 10616 B

PORTINAI sarto, marito e moglie senza figli, offresi. Indirizzio Piccolo. 10616 B

STENOGRATTOLOGIA tedesca, conoscenza italiano, sloveno, pratica lavori scritti, cerca posto. Offere: Dilettante 10616 B. 10616 B

IGNORINA dattilografa italiana, con conoscenza del tedesco, cerca posto quale scrivente. Offere sub. Dattilografa. Piccolo. 10616 B

SANTA offresi a giornata. Via Giulia 6, p. 15. 10616 B

SIGNORINA bella presenza, conoscenza italiano, tedesco, sloveno, cerca posto cassiera per negozio, cinematografico. Scrivere: Cassiera 10616 B. 10616 B

SIGNORINA (due), pratica tutti lavori scritti, molto, solida, fattista, corrispondente italiano, offresi. Offere sub. Impiegata 10616 B. 10616 B

STENOGRATTOLOGIA tedesca, abile, con cognizioni di contabilità, conoscenza perfetta della lingua italiana, cerca migliorarsi posizione. Offere: Assistenti 10616 B. 10616 B

STENOGRATTOLOGIA tedesca, abile, con cognizioni di contabilità, conoscenza perfetta della lingua italiana, cerca migliorarsi posizione. Offere: Assistenti 10616 B. 10616 B

STENOGRATTOLOGIA tedesca, abile, con cognizioni di contabilità, conoscenza perfetta della lingua italiana, cerca migliorarsi posizione. Offere: Assistenti 10616 B. 10616 B

STENOGRATTOLOGIA tedesca, abile, con cognizioni di contabilità, conoscenza perfetta della lingua italiana, cerca migliorarsi posizione. Offere: Assistenti 10616 B. 10616 B

STENOGRATTOLOGIA tedesca, abile, con cognizioni di contabilità, conoscenza perfetta della lingua italiana, cerca migliorarsi posizione. Offere: Assistenti 10616 B. 10616 B

STENOGRATTOLOGIA tedesca, abile, con cognizioni di contabilità, conoscenza perfetta della lingua italiana, cerca migliorarsi posizione. Offere: Assistenti 10616 B. 10616 B

STENOGRATTOLOGIA tedesca, abile, con cognizioni di contabilità, conoscenza perfetta della lingua italiana, cerca migliorarsi posizione. Offere: Assistenti 10616 B. 10616 B

STENOGRATTOLOGIA tedesca, abile, con cognizioni di contabilità, conoscenza perfetta della lingua italiana, cerca migliorarsi posizione. Offere: Assistenti 10616 B. 10616 B

STENOGRATTOLOGIA tedesca, abile, con cognizioni di contabilità, conoscenza perfetta della lingua italiana, cerca migliorarsi posizione. Offere: Assistenti 10616 B. 10616 B

STENOGRATTOLOGIA tedesca, abile, con cognizioni di contabilità, conoscenza perfetta della lingua italiana, cerca migliorarsi posizione. Offere: Assistenti 10616 B. 10616 B

STENOGRATTOLOGIA tedesca, abile, con cognizioni di contabilità, conoscenza perfetta della lingua italiana, cerca migliorarsi posizione. Offere: Assistenti 10616 B. 10616 B

STENOGRATTOLOGIA tedesca, abile, con cognizioni di contabilità, conoscenza perfetta della lingua italiana, cerca migliorarsi posizione. Offere: Assistenti 10616 B. 10616 B

STENOGRATTOLOGIA tedesca, abile, con cognizioni di contabilità, conoscenza perfetta della lingua italiana, cerca migliorarsi posizione. Offere: Assistenti 10616 B. 10616 B

STENOGRATTOLOGIA tedesca, abile, con cognizioni di contabilità, conoscenza perfetta della lingua italiana, cerca migliorarsi posizione. Offere: Assistenti 10616 B. 10616 B

STENOGRATTOLOGIA tedesca, abile, con cognizioni di contabilità, conoscenza perfetta della lingua italiana, cerca migliorarsi posizione. Offere: Assistenti 10616 B. 10616 B

STENOGRATTOLOGIA tedesca, abile, con cognizioni di contabilità, conoscenza perfetta della lingua italiana, cerca migliorarsi posizione. Offere: Assistenti 10616 B. 10616 B

STENOGRATTOLOGIA tedesca, abile, con cognizioni di contabilità, conoscenza perfetta della lingua italiana, cerca migliorarsi posizione. Offere: Assistenti 10616 B. 10616 B

STENOGRATTOLOGIA tedesca, abile, con cognizioni di contabilità, conoscenza perfetta della lingua italiana, cerca migliorarsi posizione. Offere: Assistenti 10616 B. 10616 B

STENOGRATTOLOGIA tedesca, abile, con cognizioni di contabilità, conoscenza perfetta della lingua italiana, cerca migliorarsi posizione. Offere: Assistenti 10616 B. 10616 B

STENOGRATTOLOGIA tedesca, abile, con cognizioni di contabilità, conoscenza perfetta della lingua italiana, cerca migliorarsi posizione. Offere: Assistenti 10616 B. 10616 B

CAMERINO pulitissimo affittasi operai onesto, oppure ragazza. Acquedotto 52, P. n. sinistra. 10616 B

CAMERA bene ammobiliata, mobili nuovi, con poggioraso, massima pulizia affittasi presso famiglia di cuore. Via San Michele 11, p. 10. 10616 B

CAMERINO, vitto buono, affittasi persona civile. Farneto 21, porta 14. 10616 B

CAMERA grande, elegantemente ammobiliata, quasi tutto nuovo, scrupolosa pulizia, affittasi; volendo anche vitto via S. Maurizio 12, p. 1. 10616 B

CAMERA ammobiliata con due letti affittasi a due giovani. Via Malatesta 12, p. 1. 10616 B

CAMERA ammobiliata affittasi. Via Tivarnella 3, p. 1. 10616 B

CAMERA elegantemente ammobiliata, ingresso, salotto, affittasi. Farneto 21, porta 5. 10616 B

CAMERA ammobiliata, affittasi prontamente. Madonna del mare 2, porta 16. 10616 B

CAMERA elegantemente ammobiliata, ingresso libero, volendo vitto, affittasi. Gattieri 19, secondo, 23. 10616 B

CAMERA vuota, grande, uso cucina, acqua, gas, elettricità, Saponi 4, scala, seconda piano, porta 1. 10616 B

CAMERA bene ammobiliata, con senza vitto, affittasi. Baggio 17, mezzanino. 10616 B

CAMERA elegantemente ammobiliata, affittasi a due giovani. Farneto 21, porta 5. 10616 B

CAMERA affittasi. Caserma 8, p. 1. 10616 B

CAMERETTA due letti, affittasi a due onesti operai, vicino piazza Garibaldi. Indirizzio Piccolo. 10616 B

COMPAGNO di stanza, cerassi volendo vitto. Canova 9, porta 25; visitare dalle 12 alle 3. 10616 B

CAMERINO (2), bene ammobiliata, ariosa, affittasi prontamente; (donne escluse). Ghega 8, 2do, 10. 10616 B

CAMERA grande, 2 finestre, bene ammobiliata, ariosa, solitaria, affittasi prontamente a 1 o 2 signori distinti. Ghega 8, terzo, 16. 10616 B

CAMERA ammobiliata, ariosa, ingresso libero, affittasi. Gattieri 19, primo, 19. 10616 B

CAMERA ammobiliata, eleganza, allegria, nell'ultima, affittasi. Via Gattieri 46. 10616 B

CAMERA elegantemente ammobiliata affittasi prontamente, corone 28. Molinpiccolo 7, 2, sinistra. 10616 B

LETTI due affittasi a due giovani distinti. Indirizzio Piccolo. 10616 B

PENSIONE darebbero a due studenti, presso casa di famiglia, vicino a Piazza Corbelli, 2, 2, sinistra. 10616 B

PENSIONE viennese, eccellente, pranzo e cena, affittasi. Farneto 21, porta 5. 10616 B

STANZA elegantemente ammobiliata, con bagno, gas, affittasi. Belvedere 2, porta 12. 10616 B

STANZA bellissima, confort, pulitissima, affittasi. Machiavelli 7, II, destra. 10616 B

STANZA ammobiliata, eleganza, affittasi. Gattieri 19, primo, 19. 10616 B

STANZA elegante, vitto, gas, affittasi. Rogge 2, 2do, 10. 10616 B

STANZA ammobiliata, elegante, ariosa, con gas, ingresso libero, affittasi a persona distinta (pressi Meridionale). Indirizzio Piccolo. 10616 B

STANZA ammobiliata con ingresso libero affittasi. Via Commerciale 18, IV, p. M. Cossiga. 10616 B

STANZA (due) affittasi prontamente ad un signore stabile. Via Romagna 4, p. 1. 10616 B

STANZA due per uso scrittoio affittasi. Riva di Gasparo Weiss, mediatore, Casella. 10616 B

STANZA grande, per due giovani impiegati, stanzetta, vitto, casa vuota, affittasi. Raffanelli 1, p. 1. 10616 B

STANZA ammobiliata, elegantissima, con tutti comfort affittasi prontamente. Remota 1, IV, 1. 10616 B

STANZETTA ammobiliata affittasi presso persona sola. Via Segantini 4, I, sinistra. 10616 B

STANZA ammobiliata, ingresso libero, affittasi prontamente. Michele 25, I, porta 1. 10616 B

STANZA ammobiliata, affittasi a signora o signorina distinta; massimo confort, volendo vitto. Farneto 21, porta 5. 10616 B

STANZA vuota, affittasi. Maurizio 9, primo. 10616 B

STANZA grande, vuota, davanti, gas, stufa, affittasi. Farneto 21, porta 5. 10616 B

STANZA ammobiliata, affittasi 1-2 signori, eventualmente vitto. Farneto 21, p. 1. 10616 B

STANZA ingresso libero, altra grande, ammobiliata o vuota, affittasi. Barriera 28, II. 10616 B

STANZA con, senza vitto, oppure per scrittori, affittasi. Rossetti 11, pianoterra. 10616 B

STANZA ammobiliata, stufa, gas, ingresso libero, vitto, offresi a persona distinta, eventualmente due ragazzi, vicinanza scuola italiana. Farneto 21, porta 5. 10616 B

STANZA elegantemente ammobiliata affittasi presso coniugi soli. Acquedotto 13, I, 10616 B

STANZA grande, ammobiliata, con gas, affittasi. Farneto 21, porta 5. 10616 B

STANZA grande, ammobiliata, con gas, affittasi. Farneto 21, porta 5. 10616 B

STANZA vuota no scrittoio, società, persone private affittasi senza comodo cucina. Raffanelli 1, p. 1. 10616 B

STANZA elegantemente ammobiliata con bagno, gas, affittasi. Via Belvedere 2, p. 15. 10616 B

STANZA bellissima, eleganza, quiete, affittasi. Via Francesco Assisi 9, II, p. 6. 10616 B

STANZA (2), vuote, attigue, affittasi prontamente; volendo anche vitto. Via Farneto 42, IV. 10616 B

STANZA vuota, ingresso libero, oppure ammobiliata, affittasi. Barriera vecchia 28, II. 10616 B

COLARIA riceverebbe vitto e alloggio presso famiglia di cuore. Indirizzio Piccolo. 10616 B

STANZA e camerino chiaro, con letto, escluso vitto, affittasi. Via del Sole 2, p. 1. 10616 B

STANZA (2) grandi, vuote, eleganti, affittasi presso piccola famiglia civile. Via Barriera 14, III, porta 19. 10616 B

STANZA solitaria, vista al mare, luce affittasi, palazzo Excelsior. Entrata Lazaretti vecchio 3, porta 15. 10616 B

STANZA (2) vuote, ammobiliata, con gas, affittasi. Barriera vecchia 28, II. 10616 B

STANZA grande, vuota, affittasi. Via Rossetti 15, piano II. 10616 B

STANZA bellissima, vuota, affittasi prontamente. Via del Sole 2, p. 1. 10616 B

STANZA elegantemente ammobiliata, gas, ingresso libero, affittasi a distinto signore. Acquedotto 13, II, destra. 10616 B

STANZA grande, vuota, ammobiliata, affittasi. Teatro 1, II, sopra Caffè Spina. 10616 B

STANZA grande, due letti, con attigua camera, affittasi. Farneto 21, porta 5. 10616 B

STANZA ammobiliata, davanti, affittasi. Anastasio 16, I. 10616 B

STANZA ammobiliata nuovo, affittasi prontamente. Farneto 21, porta 5. 10616 B

STANZA ammobiliata, affittasi prontamente. Acquedotto 41, mezzanino, dirimpetto Caffè Secchi. 10616 B

STANZA ammobiliata, con vitto, affittasi. Via Rossetti 15, piano II. 10616 B

STANZA bellissima, vuota, affittasi prontamente. Via del Sole 2, p. 1. 10616 B

STANZA elegantemente ammobiliata, gas, ingresso libero, affittasi a distinto signore. Acquedotto 13, II, destra. 10616 B

STANZA grande, vuota, affittasi. Teatro 1, II, sopra Caffè Spina. 10616 B

STANZA grande, due letti, con attigua camera, affittasi. Farneto 21, porta 5. 10616 B

STANZA ammobiliata, davanti, affittasi. Anastasio 16, I. 10616 B

STANZA ammobiliata nuovo, affittasi prontamente. Farneto 21, porta 5. 10616 B

STANZA ammobiliata, affittasi prontamente. Acquedotto 41, mezzanino, dirimpetto Caffè Secchi. 10616 B

STANZA ammobiliata, con vitto, affittasi. Via Rossetti 15, piano II. 10616 B

STANZA bellissima, vuota, affittasi prontamente. Via del Sole 2, p. 1. 10616 B

STANZA elegantemente ammobiliata, gas, ingresso libero, affittasi a distinto signore. Acquedotto 13, II, destra. 10616 B

STANZA grande, vuota, affittasi. Teatro 1, II, sopra Caffè Spina. 10616 B

STANZA grande, due letti, con attigua camera, affittasi. Farneto 21, porta 5. 10616 B

STANZA ammobiliata, davanti, affittasi. Anastasio 16, I. 10616 B

STANZA ammobiliata nuovo, affittasi prontamente. Farneto 21, porta 5. 10616 B

STANZA ammobiliata, affittasi prontamente. Acquedotto 41, mezzanino, dirimpetto Caffè Secchi. 10616 B

STANZA ammobiliata, con vitto, affittasi. Via Rossetti 15, piano II. 10616 B

STANZA bellissima, vuota, affittasi prontamente. Via del Sole 2, p. 1. 10616 B

STANZA elegantemente ammobiliata, gas, ingresso libero, affittasi a distinto signore. Acquedotto 13, II, destra. 10616 B

STANZA grande, vuota, affittasi. Teatro 1, II, sopra Caffè Spina. 10616 B

STANZA grande, due letti, con attigua camera, affittasi. Farneto 21, porta 5. 10616 B

STANZA ammobiliata, davanti, affittasi. Anastasio 16, I. 10616 B

STANZA ammobiliata nuovo, affittasi prontamente. Farneto 21, porta 5. 10616 B

STANZA ammobiliata, affittasi prontamente. Acquedotto 41, mezzanino, dirimpetto Caffè Secchi. 10616 B

STANZA ammobiliata, con vitto, affittasi. Via Rossetti 15, piano II. 10616 B

STANZA bellissima, vuota, affittasi prontamente. Via del Sole 2, p. 1. 10616 B

STANZA elegantemente ammobiliata, gas, ingresso libero, affittasi a distinto signore. Acquedotto 13, II, destra. 10616 B